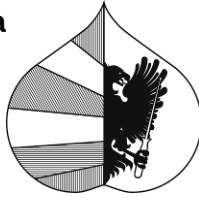


Segedínska slovenská samospráva

Adresa: Dom národnosti
ul. Osztróvszkeho č. 6, H-6721 Segedín, Maďarsko
Tel: +36 / 62 / 424-248, 424-249
Fax +36 / 62 / 547-966
Web: www.segedinskislovaci.hu
E-mail: samosprava@segedinskislovaci.hu



Szegedi Szlovák Önkormányzat

Cím: Nemzetiségek Háza
6721 Szeged, Osztróvszky u. 6.
Tel: (62) 424-248, 424-249
Fax: (62) 547-966
Web: www.szegediszlovakok.hu
E-mail: onkormanyzat@szegediszlovakok.hu

Z Á P I S N I C A

zo zasadnutia zastupiteľstva Segedínskej slovenskej samosprávy, ktoré sa konalo dňa 29. mája 2019 o 15.00 v Študijnom a informačnom stredisku Attilu Józsefa (Adyho nám. 10, Segedín, Maďarsko).

Prítomní poslanci: Mária Mataiszová *hovorkyňa* zúčastnila sa do konca
Dr. Imre Ocsovszki *podpredseda* zúčastnil sa do konca
Tomáš Račko *predseda* zúčastnil sa do konca

Iné pozvané osoby: Dr. Éva Martonosiová *zástupkyňa hlavného notára* nezúčastnila sa

O T V O R E N I E Z A S A D N U T I A

Tomáš Račko, ako predsedajúci, privítal účastníkov a konštatoval, že zastupiteľstvo Segedínskej slovenskej samosprávy je uznášaniaschopné, lebo 3 poslanci sú prítomní.

Predseda navrhol Imreho Ocsovszkého za overovateľa zápisnice. Zastupiteľstvo zvolilo za overovateľa Imreho Ocsovszkého počtom hlasov 3.

Predseda podal návrh na doplnenie programu zasadnutia určeného v pozvánke:

- 4.8. Nová aplikácia Njt TFÍK na zaslanie zápisníc Župnému úradu vlády MR
- 5. Dotácie:
 - 5.1. IV. Gastronomický deň národností vo Veľkom Bánhedeši
 - 5.2. Vlastivedný výlet Slovenskej samosprávy Békešskej župy
 - 5.3. Národnostný galaprogram 2019
 - 5.4. Letný detský tábor v Dome národností v roku 2019

Keďže neprišli ďalšie návrhy, predseda dal hlasovať o doplnenom programe rokovania. Program bol prijatý počtom hlasov 3.

P R O G R A M R O K O V A N I A

1. Schválenie záverečného rozpočtu na rok 2018

2. Zaradenie štátnej diferencovanej dotácie na rok 2019 do rozpočtu
3. Výzva na nomináciu na vyznamenanie „Za segedínskych Slovákov“
4. Správy predsedu:
 - 4.1 Slovenské divadelné predstavenie v Budapešti
 - 4.2 Výstava „Svadobné kroje Slovákov v Maďarsku“
 - 4.3 Slovenské divadelné predstavenie v Segedíne
 - 4.4 Národnostný galaprogram 2019
 - 4.5 Letný tábor na Slovensku v roku 2019
 - 4.6 Úhrada výučby slovenčiny
 - 4.7 Kalendáre pre členov spolku
 - 4.8 Nová aplikácia Njt TFÍK na zaslanie zápisníc Župnému úradu vlády MR
5. Dotácie:
 - 5.1 IV. Gastronomický deň národností vo Veľkom Bánhedeši
 - 5.2 Vlastivedný výlet Slovenskej samosprávy Békešskej župy
 - 5.3 Národnostný galaprogram 2019
 - 5.4 Letný detský tábor v Dome národností v roku 2019

B O D P R O G R A M U Č . 1

Tomáš Račko uviedol, že ekonomická kancelária mestského úradu zostavila záverečný rozpočet samosprávy z minulého roka. Podľa § 91 ods. (1) a (3) zákona o štátnom rozpočte ho treba schváliť vo forme uznesenia najneskôr do 31. mája, avšak do jedného mesiaca po jeho predložení.

Predseda dal hlasovať o danom bode. Zastupiteľstvo prijalo návrh počtom hlasov 3 a vynieslo nasledujúce uznesenie.

U Z N E S E N I E č. 9/II/2019 z. SSSp

9/2019. (V. 29) Sz. Szlk. Ö. sz. H A T Á R O Z A T

(1) Segedínska slovenská samospráva (ďalej len SSSp) schvaľuje svoj záverečný rozpočet na rok 2018 s nasledujúcimi celkovými ukazovateľmi v tisícoch HUF:

Celkové príjmy:	5783
z toho rozpočtové príjmy:	3491
z toho dočasné, vyrovnávacie príjmy:	0

(1) A Segedínska slovenská samospráva (a továbbiakban: önkormányzat) a 2018. évi zárszámadását az alábbi főösszegekkel jóváhagyja:

5783 E Ft	bevételi főösszeg, amelyből
3491 E Ft	költségvetési bevétel,
0 E Ft	függő, átfutó, kiegyenlítő bevétel;

<p>Celkové výdaje: 1989</p> <p style="padding-left: 20px;">z toho rozpočtové výdaje: 0</p> <p style="padding-left: 20px;">z toho dočasné, vyrovnávacie výdaje: 0</p> <p>Finančné zostatky: 3794</p> <p>(2) SSSp ako súčasť svojho záverečného rozpočtu na rok 2018 schvaľuje</p> <p style="padding-left: 20px;">(a) prílohu č. 1 o koncernovej rozpočtovej bilancii;</p> <p style="padding-left: 20px;">(b) prílohu č. 2 (časti A a B) o realizácii rozpočtových prostriedkov;</p> <p style="padding-left: 20px;">(c) prílohu č. 3 o zmene vo finančných prostriedkoch;</p> <p style="padding-left: 20px;">(d) oddelenú prílohu č. 4. s ročnou správou o rozpočte;</p> <p style="padding-left: 20px;">(e) oddelenú prílohu č. 5 s výkazom o majetku;</p> <p style="padding-left: 20px;">(f) prílohu č. 6 s výkazom podľa § 4 ods. 4 písm. d) zákona č. 195/2011 NZ MR o štátnom rozpočte (ďalej len: ZŠR).</p> <p>(3) SSSp</p> <p style="padding-left: 20px;">(a) nevyniesla rozhodnutie s dlhodobým účinkom podľa § 24 ods. 4 písm. b) ZŠR;</p> <p style="padding-left: 20px;">(b) neposkytla nepriamu dotáciu podľa § 24 ods. 4 písm. c) ZŠR.</p>	<p>1989 E Ft</p> <p>0 E Ft</p> <p>0 E Ft</p> <p>3794 E Ft</p> <p>(2) Az önkormányzat a 2018. évi</p> <p style="padding-left: 20px;">(a) összevont költségvetési mérlegét az 1. melléklet,</p> <p style="padding-left: 20px;">(b) költségvetési előirányzatainak teljesítését a 2. melléklet A. és B. része,</p> <p style="padding-left: 20px;">(c) pénzeszközeinek változását a 3. melléklet,</p> <p style="padding-left: 20px;">(d) éves költségvetési beszámolóját az elkülönült 4. melléklet,</p> <p style="padding-left: 20px;">(e) vagyonkimutatását az elkülönült 5. melléklet,</p> <p style="padding-left: 20px;">(f) az Államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.) 24. § (4) d) szerinti kimutatást a 6. melléklet szerint elfogadja.</p> <p>(3) Az önkormányzat</p> <p style="padding-left: 20px;">(a) az Áht. 24. § (4) b) szerinti többéves khatással járó döntést nem hozott;</p> <p style="padding-left: 20px;">(b) az Áht. 24. § (4) c) szerinti közvetett támogatást nem nyújtott.</p>
---	---

Príloha č. 1 k uzneseniu z. SSSp o záverečnom rozpočte na rok 2018
Koncernová rozpočtová bilancia

1. melléklet a Segedínska slovenská samospráva 2018. évi zárszámadásáról szóló határozatához
Összevont költségvetési mérleg

<i>Működési bevételek</i>					<i>Működési kiadások</i>				
	Eredeti előirányzat	Módosított előirányzat	Teljesítés	index		Eredeti előirányzat	Módosított előirányzat	Teljesítés	index
Működési célú költségvetési bevételek	1 782	3 492	3 491	100,0%	Működési célú költségvetési kiadások	4 074	5 784	1 989	34,4%
Előző évek pénzmaradványának igénybevétele működési célra	2 292	2 292	2 292	100,0%					
Működési célú bevételek összesen:	4 074	5 784	5 783	100,0%					
<i>Felhalmozási bevételek</i>					<i>Felhalmozási kiadások</i>				
Felhalmozási célú költségvetési bevételek	0	0	0	—	Felhalmozási célú költségvetési kiadások				—
Előző évek pénzmaradványának igénybevétele felhalmozási célra				—					
Felhalmozási célú bevételek összesen:	0	0	0	—					
KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN	1 782	3 492	3 491	100,0%	A) KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN	4 074	5 784	1 989	34,4%
FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN (C.+D.)	2 292	2 292	2 292						
KÖLTSÉGVETÉSI EGYENLEG	-2 292	-2 292	1 502						
ÖSSZES BEVÉTEL	4 074	5 784	5 783	100,0%	ÖSSZES KIADÁS	4 074	5 784	1 989	34,4%
BEVÉTELEK FŐÖSSZEGE:	4 074	5 784	5 783	100,0%	KIADÁSOK FŐÖSSZEGE:	4 074	5 784	1 989	34,4%

Príloha č. 2 k uzneseniu z. SSSp o záverečnom
rozpočte na rok 2018
Realizácia rozpočtových prostriedkov
A. Výdavkové rozpočtové prostriedky

2. melléklet a Szegedínska slovenská samospráva
2018. évi zárszámadásáról szóló határozatához
Előirányzatok teljesítése
A. Kiadási előirányzatok teljesítése

	MŰKÖDÉSI KIADÁSOK							FELHALMOZÁSI KIADÁSOK					FINANSZIROZÁSI KIADÁSOK		ezer Ft	
	Személyi juttatás	Munkaadókat terh. jár., szoc. hozzájár., adó	Dologi kiadás	Ellátottak juttatása	Támogatás államh. belül működés	Támogatás államh. kívül működés	Működési célú kölcsön	Működési célú tartalék	Beruházás	Felújítás	Támogatás államh. belül felhalmozás	Támogatás államh. kívül felhalmozás	Felhalmozási célú kölcsön	Hitelkölcsön törlesztés		Egyéb befizetési finansz. kiad
Szegedi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat																
<i>Kötelező feladatok</i>																
Eredeti előirányzat				632			2 442	1 000								4 074
Módosított előirányzat	10	5	1 612			2 964	1 193								5 784	
Teljesítés	10	5	1 413			561									1 989	
Index %	100,0	100,0	87,7			18,9									34,4	
<i>Önként vállalt feladatok</i>																
Eredeti előirányzat															0	
Módosított előirányzat															0	
Teljesítés															0	
Index %															0	
Szegedi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat összesen																
Eredeti előirányzat	0	0	632	0	0	2 442	0	1 000	0	0	0	0	0	0	4 074	
Módosított előirányzat	10	5	1 612	0	0	2 964	0	1 193	0	0	0	0	0	0	5 784	
Teljesítés	10	5	1 413	0	0	561	0	0	0	0	0	0	0	0	1 989	
Index %	100,0	100,0	87,7			18,9									34,4	

B. Príjmové rozpočtové prostriedky

B. Bevételi előirányzatok teljesítése

Cím	Akcim száma	Cím	Akcim	Jogc. csop.	Jogc.	Előirányzat	Előirányzat		Teljesítés	Index %
							Eredeti	Módosított		
Szegedi Szlovák Önkormányzat										
Működési bevételek										
<i>Működési bevétel</i>										
<i>Egyéb működési bevételek</i>										
<i>Egyéb működési célú támogatások államházt. belülről</i>										
<i>Kötelező feladatok</i>										
<i>Állami támogatás</i>										
<i>Egyéb bevétel</i>										
<i>Egyéb működési célú támogatások államházt. belülről</i>										
<i>Kötelező feladatok összesen</i>										
<i>Egyéb működési célú támogatások államházt. belülről</i>										
<i>Önként vállalt feladatok</i>										
<i>Egyéb támogatásértéktü bevétel</i>										
<i>Egyéb működési célú támogatások államházt. belülről</i>										
<i>Önként vállalt feladatok összesen</i>										
<i>Működési célra átvett pénzeszközök</i>										
<i>Egyéb átvett pénzeszköz</i>										
<i>Működési célra átvett pénzeszközök összesen</i>										
Működési célú bevételek összesen										
Finanszírozási bevételek										
<i>Előző évi pénzeszközök igénybevétele</i>										
<i>Működési célra</i>										
<i>Felhalmozási célra</i>										
Finanszírozási bevételek összesen										
Szegedi Szlovák Önkormányzat bevétele összesen										
							4 074	5 784	5 783	100,0

Príloha č. 3 k uzneseniu z. SSSp o záverečnom
rozpočte na rok 2018
Zmeny vo finančných prostriedkoch
podľa § 24 (2) a) zákona o štátnom rozpočte

3. melléklet a Szegedínska slovenská samospráva
2018. évi zárszámadásáról szóló határozatához
Pénzeszközök változása
az államháztartási törvény 24. § (2) a) szerint

Adatok E Ft-ban	
Nyitó pénzkészlet	2 292
Költségvetési bevétel	3 491
Költségvetési kiadás	1 989
Költségvetési egyenleg	1 502
Kötelezettség jellegű sajátos elszámolások egyenlege	0
Záró pénzkészlet	3 794

Príloha č. 4 k uzneseniu z. SSSp o záverečnom
rozpočte na rok 2018
Ročná správa o rozpočte

Správa o rozpočte SSSp za rok 2018 sa nachádza v dokumente zostavenom a zverejnenom osobitne mimo tohto uznesenia

4. melléklet a Szegedínska slovenská samospráva
2018. évi zárszámadásáról szóló határozatához
Éves költségvetési beszámoló

Az önkormányzat 2018. éves beszámolója a jelen határozattól elkülönülten kezelt és tárolt dokumentum.

Príloha č. 5 k uzneseniu z. SSSp o záverečnom
rozpočte na rok 2018
Výkaz o majetku

Výkaz o majetku SSSp z roku 2018 sa nachádza v dokumente zostavenom a zverejnenom osobitne mimo tohto uznesenia

5. melléklet a Szegedínska slovenská samospráva
2018. évi zárszámadásáról szóló határozatához
Vagyonkimutatás

Az önkormányzat 2018. évi vagyonkimutatása a jelen határozattól elkülönülten kezelt és tárolt dokumentum.

**Príloha č. 6 k uzneseniu z. SSSp o záverečnom
rozpočte na rok 2018
Výkaz o dlhodobých platobných záväzkoch podľa
§ 24 (4) d) zákona o štátnom rozpočte**

**6. melléklet a Segedínska slovenská samospráva
2018. évi zárszámadásáról szóló határozatához
Az adósságot keletkeztető ügyletekből eredő
fizetési kötelezettség bemutatása az
államháztartási törvény 24. § (4) d) szerint**

eFt-ban	Megnevezés	Sor- szám	tárgyév	Saját bevétel és adósságot keletkeztető ügyletből eredő fizetési kötelezettség a tárgyévet követően		
				1. évben	2. évben	3. évben
				2018	2019	2020
1	2	3	4	5	6	
	Helyi adók	01	0	0	0	0
	Osztalékok, koncessziós díjak	02	0	0	0	0
	Díjak, pótlékok, bírságok	03	0	0	0	0
	Tárgyi eszközök, immateriális javak, vagyoni értékű jog értékesítése, vagyonhasznosításból származó bevétel	04	0	0	0	0
	Részvénnyek, részesedések értékesítése	05	0	0	0	0
	Vállalat értékesítéséből, privatizációból származó bevételek	06	0	0	0	0
	Kezességvállalással kapcsolatos megtérülés	07	0	0	0	0
	Saját bevételek (01+...+07)2	08	0	0	0	0
	Saját bevételek (08. sor) 50 %-a2	09	0	0	0	0
	Előző év(ek)ben keletkezett tárgyévvel terhelő fizetési kötelezettség3 (11+...+17)	10	0	0	0	0
	Felvett, átvállalt hitel és annak tőketartozása	11	0	0	0	0
	Felvett, átvállalt kölcsön és annak tőketartozása	12	0	0	0	0
	Hitelviszonyt megtestesítő értékpapír	13	0	0	0	0
	Adott váltó	14	0	0	0	0
	Pénzügyi lízing	15	0	0	0	0
	Halasztott fizetés	16	0	0	0	0
	Kezességvállalásból eredő fizetési kötelezettség	17	0	0	0	0
	Tárgyévben keletkezett, illetve keletkező, tárgyévvel terhelő fizetési kötelezettség3 (19+...+25)	18	0	0	0	0
	Felvett, átvállalt hitel és annak tőketartozása	19	0	0	0	0
	Felvett, átvállalt kölcsön és annak tőketartozása	20	0	0	0	0
	Hitelviszonyt megtestesítő értékpapír	21	0	0	0	0
	Adott váltó	22	0	0	0	0
	Pénzügyi lízing	23	0	0	0	0
	Halasztott fizetés	24	0	0	0	0
	Kezességvállalásból eredő fizetési kötelezettség	25	0	0	0	0
	Fizetési kötelezettség összesen (10+18)	26	0	0	0	0
	Fizetési kötelezettséggel csökkentett saját bevétel (09-26)	27	0	0	0	0

B O D P R O G R A M U Č . 2 / A

Tomáš Račko pripomenul, že Správa fondu Gábora Bethlena a. s. (SFGB) žiadala povolanie na inkaso vo veci štátnych dotácií 10. apríla od národnostných samospráv ako sprostredkujúca organizácia nového vládneho dozovacieho orgánu národnostných samospráv pri Úrade predsedu vlády. Predseda preskúmal otázku a zistil, že znenie bodu č. 1 e) časti „Dopĺňujúce predpisy“ prílohy č. 9 zákona č. 50/2018 NZ MR o štátnom rozpočte MR na rok 2019 a riadka č. 2 prílohy č. 2 nariadenia Ministerstva financií MR č. 16/2018 spoločne oprávňujú SFGB na to a nie je možné odoprieť toto povolanie. Preto zaslal žiadané povolanie na inkaso pre SFGB 23. apríla. Predseda dal hlasovať o danom bode. Zastupiteľstvo prijalo návrh počtom hlasov 3 a vynieslo nasledujúce uznesenie.

U Z N E S E N I E
č. 10/II/2019 z. SSSp

10/2019. (V. 29) Sz. Szlk. Ö. sz.
H A T Á R O Z A T

Zastupiteľstvo Segedínskej slovenskej samosprávy (ďalej len: SSSp) si vypočulo a schválilo správu svojho predsedu, v ktorej uviedol, že 23. apríla 2019 podal povolenie na inkaso vo veci štátnych dotácií Správy fondu Gábor Bethlena a. s. ako sprostredkujúcej organizácii nového vládneho dozorovacieho orgánu národnostných samospráv pri Úrade predsedu vlády podľa bodu č. 1 e) časti „Dopĺňujúce predpisy“ prílohy č. 9 zákona č. 50/2018 NZ MR o štátnom rozpočte MR na rok 2019 a riadka č. 2 prílohy č. 2 nariadenia Ministerstva financií MR č. 16/2018.

B O D P R O G R A M U Č . 2 / B

Tomáš Račko uviedol, že na vládnom portáli je uverejnené bodové hodnotenie tohtoročnej diferencovanej štátnej dotácie. Posudzovatelia vzali do úvahy všetky zápisnice a ponúkli 78 bodov podľa hodnotiacich kritérií, z ktorých 20 bol pre oblasť ochrany záujmov, 50 pre kultúrne a 8 pre ostatné oblasti. To predstavuje o 19 bodov viac ako vlani (t. j. 0 pre ochranu + 50 pre kultúru + 9 pre ostatné = 59 bodov). Preto predseda nedal podnet na revíziu hodnotenia v druhom kole. Napriek tomu, keďže mnoho národnostných samospráv získalo lepšie hodnotenie, teda jeden bod znamená menej sumu ako vlani, tak sa diferencovaná štátna dotácia zvýšila len o 25% na 1 911 858 HUF naproti zvýšeniu bodového hodnotenia o 32%.

Predseda dal hlasovať o danom bode. Zastupiteľstvo prijalo návrh počtom hlasov 3 a vynieslo nasledujúce uznesenie.

U Z N E S E N I E
č. 11/II/2019 z. SSSp

11/2019. (V. 29) Sz. Szlk. Ö. sz.
H A T Á R O Z A T

Zastupiteľstvo Segedínskej slovenskej samosprávy (ďalej len: SSSp) si vypočulo a schválilo správu svojho predsedu, že SSSp dostala 78 bodov za svoju činnosť v roku 2018 (20 bodov – oblasť ochrany záujmov, 50 – kultúrne oblasti, 8 – ostatné oblasti) podľa prílohy č. 9 zákona č. 50/2018 NZ MR a dôsledkom toho získala 1 911 858 HUF na rok 2019 ako diferencovanú štátnu dotáciu.

B O D P R O G R A M U Č . 2 / C

Tomáš Račko pripomenul, že v zmysle predtým uvedených dostala samospráva 1 911 858 HUF ako diferencovanú štátnu dotáciu. Teraz treba doplniť výdavkovú časť rozpočtu rozdelením diferencovanej dotácie, lebo pôvodne nebolo možné kalkulovať s touto sumou.

Predseda dal hlasovať o danom bode. Zastupiteľstvo prijalo návrh počtom hlasov 3 a vynieslo nasledujúce uznesenie.

U Z N E S E N I E
č. 12/II/2019 z. SSSp

12/2019. (V. 29) Sz. Szlk. Ö. sz.
H A T Á R O Z A T

Segedínska slovenská samospráva zaraďuje diferencovanú štátnu dotáciu na rok 2019 vo výške 1 911 858 HUF do svojho rozpočtu a rozdeľuje túto

A Segedínska slovenská samospráva a költségvetésébe veszi a 1 911 858 Ft értékű 2019. évi feladat-alapú állami támogatást, és az alábbiak szerint bontja

sumu do nasledujúcich výdavkových položiek:

azt kiadási tétételekre:

Adatok forintban!

Tervezett kiadási rovatok és jogcímek			Feladatalapú támogatás felhasználása
1	K1101	Közfoglalkoztatottak személyi jellegű kifizetései	
2	K2	Közfoglalkoztatottak személyi jellegű kifizetéseinek járulékterhe (3 × 13,5 % = 4)	0
3	K123	Reprezentációs kiadások költsége	
4	K2	Reprezentációs kiadások adóterhe (20 × 40,71 % = 21)	0
5	K121	Tiszteletdíj	
6	K2	Járulék	
7	K321	Mobil telefon díjak (előfizetéses telefon)	
8	K321	Vezetékes telefon díjak	
9	K322	Internet díjak	
10	K331	Gázenergia-szolgáltatási díja	
11	K333	Bérelti díjak	
12	K334	Karbantartási, kisjavítási szolgáltatások	
13	K337	Bankköltségek, postaköltség	
14	K337	Egyéb üzemeltetési, fenntartási szolgáltatások	
15	K337	Szállítási szolgáltatások	750 000
16	K341	Belföldi és külföldi kiküldetések	
17	K342	Reklám és propaganda kiadások	
18	K351	Áfa	102 000
19	K355	Egyéb dologi	
20	K506	Működési célú támogatások, pénzeszközátadások államháztartáson belüli szervezetnek	
21	K512	Működési célú támogatások, pénzeszközátadások államháztartáson kívüli szervezetnek	932 858
22	K513	Általános tartalék évközi kiadási többletigényekre	
23	K513	Céltartalék elmaradt évközi bevételek kiegyenlítésére	
24			
25		Működési kiadások összesen	1 784 858
26	k63	Informatikai eszközök beszerzése	100 000
27	k64	Egyéb berendezések, eszközök beszerzése	
28	k67	Tárgyi eszközök áfája	27 000
29			
30		Felhalmozási kiadások összesen	127 000
31		Támogatás összesen	1 911 858

B O D P R O G R A M U Č . 3

Tomáš Račko uvedol, že v tomto roku má udeliť vyznamenanie „Za segedínskych Slovákov“ založená samosprávou. Podľa zakladacej listiny treba poskytnúť verejnú nominačné obdobie pre členov segedínskej slovenskej komunity. Navrhoval, aby zastupiteľstvo prijalo uznesenie o poriadku udeľovania vyznamenania v tomto roku. Predseda dal hlasovať o danom bode. Zastupiteľstvo prijalo návrh počtom hlasov 3 a vynieslo nasledujúce uznesenie.

U Z N E S E N I E
č. 13/IV/2019 z. SSSp

13/2019. (V. 29) Sz. Szlk. Ö. sz.
H A T Á R O Z A T

(1) Segedínska slovenská samospráva (ďalej len: SSSp) určuje poriadok udeľovania vyznamenania „Za segedínskych Slovákov“ v roku 2019, založeného uznesením č. 19/2009 z. SSSp, ako nasleduje:

(2) Verejné nominačné obdobie trvá od 13. do 31. mája 2019 podľa podmienok v zakladacej listiny. Predseda sa postará o uverejnenie výzvy v prílohe pre nominačný kolektív.

(3) Zastupiteľstvo SSSp sa rozhodne podľa odporúčaní potom do 14. júna 2019.

(4) Vyznamenanie sa odovzdá v rámci Dňa slovenskej kultúry v Segedíne 14. októbra 2019.

Dodatok: Toto uznesenie sa považuje za rozhodnutie podľa bodu č. 2 časti č. I. 2. prílohy č. 9 zákona č. 50/2018 NZ MR.

Príloha k uzneseniu č. 13/IV/2019 z. SSSp

Melléklet a 13/2019. (V. 29) Sz. Szlk. Ö. sz.
határozathoz

Nominácia na vyznamenanie
„Za segedínskych Slovákov“

Ajánlás a „Za segedínskych Slovákov“ díjra

Nominácia na vyznamenanie „Za segedínskych Slovákov“ Segedínska slovenská samospráva chce udeliť svoju vyznamenanie „Za segedínskych Slovákov“ v tomto roku. Členovia slovenskej komunity môžu nominovať jednu osobu od 13. do 31. mája 2019 podľa podmienok v priloženej zakladacej listiny.

A Szegedi Szlovák Önkormányzat ez évben adományozni kívánja az általa alapított „Za segedínskych Slovákov“ díjat. A 2019. május 13. és 31. közötti időszakban a szegedi szlovák közösség tagjai egy személyre ajánlást tehetnek a mellékelt alapító okiratban lévő feltételek szerint.

Prosíme Vás, odošlite svoju písomnú nomináciu s odôvodnením do vyššie uvedeného termínu na adresu:

Kérjük, az indoklását is tartalmazó írásos ajánlását a fenti határideig juttassa el hozzánk az alábbi elérések egyikére:

- emailom: mail@szegediszlovakok.hu

- e-mailen: mail@szegediszlovakok.hu

- alebo poštou:

- vagy postán:

Segedínska slovenská samospráva

Szegedi Szlovák Önkormányzat

H-6721 Szeged

6721 Szeged

Osztróvszky u. 6.

Osztróvszky u. 6.

Maďarsko

B O D P R O G R A M U Č . 4 . 1

Tomáš Račko pripomenul, že samospráva a Spolok segedínskych Slovákov usporiadali spoločný zájazd na Festival národnostných divadiel Jelen/Lét 29. marca, kde členovia segedínskej slovenskej samosprávy mohli pozrieť veselohru Arnošta Goldflama „Dámska šatňa“, predstavenú profesionálnou zložkou Slovenského divadla Vertigo. Samospráva uhradila vstupné záujemcov.

Predseda dal hlasovať o danom bode. Zastupiteľstvo prijalo návrh počtom hlasov 3 a vynieslo nasledujúce uznesenie.

U Z N E S E N I E
č. 14/IV/2019 z. SSSp

14/2019. (V. 29) Sz. Szlk. Ö. sz.
H A T Á R O Z A T

(1) Zastupiteľstvo Segedínskej slovenskej samosprávy (ďalej len: SSSp) si vypočulo a schválilo správu svojho predsedu, v ktorej uviedol, že SSSp spolu so Spolkom segedínskych Slovákov zorganizovala účasť členov segedínskej slovenskej komunity na Festivale národnostných divadiel Jelen/Lét 29. marca 2019.

(2) Na programe bola veselohra Arnošta Goldflama „Dámska šatňa“, ktorú predstavila profesionálna zložka Slovenského divadla Vertigo.

(3) Podľa dohody medzi organizátormi SSSp uhradila vstupné záujemcov vo výške 50 000 HUF.

Dodatok: Toto uznesenie sa považuje za rozhodnutie podľa bodu č. 2 časti č. I. 2. prílohy č. 9 zákona č. 50/2018 NZ MR.

B O D P R O G R A M U Č . 4 . 2

Tomáš Račko zdôraznil, že 29. apríla bola otvorenie fotovýstavy „Svadobné kroje Slovákov v Maďarsku“ v spoločnej organizácii samosprávy, Spolku segedínskych Slovákov a Zväzu Slovákov Maďarsku. Táto príležitosť urobila možnosť členom segedínskej slovenskej komunity rozšíriť znalosť ľudovej kultúry svojich predkov. Predseda dal hlasovať o danom bode. Zastupiteľstvo prijalo návrh počtom hlasov 3 a vynieslo nasledujúce uznesenie.

U Z N E S E N I E
č. 15/IV/2019 z. SSSp

15/2019. (V. 29) Sz. Szlk. Ö. sz.
H A T Á R O Z A T

Zastupiteľstvo Segedínskej slovenskej samosprávy (ďalej len: SSSp) si vypočulo a schválilo správu svojho predsedu, v ktorej uviedol, že SSSp spolu so Spolkom segedínskych Slovákov a Zväzom Slovákov Maďarsku (ďalej len: ZSM) usporiadala fotovýstavu „Svadobné kroje Slovákov v Maďarsku“ v Dome národností v Segedíne. Výstavu otvorila predsedníčka ZSM Ruženka Egyedová Baráneková 29. apríla 2019. Vernisáž spestrili dolnozemske svadobné melódie a jedlá.

Dodatok: Toto uznesenie sa považuje za rozhodnutie podľa bodu č. 2 časti č. I. 2. prílohy č. 9 zákona č. 50/2018 NZ MR.

B O D P R O G R A M U Č . 4 . 3

Tomáš Račko uviedol, že samospráva splnila svoju úlohu podľa programového plánu, keď podporila predstavenie Nízkoťučný život slovenského divadla Vertigo, ktoré sa konalo 25.05.2019 v Segedíne v rámci národnostných programov Dňa Segedína v organizácii spolku a slovenskej katedry. Na podujatie boli pozvané partnerské slovenské organizácie v regióne. Maďarské titulky umožnili sprostredkovanie slovenskej kultúry aj maďarskému publiku.

Predseda dal hlasovať o danom bode. Zastupiteľstvo prijalo správu počtom hlasov 3 a vynieslo nasledujúce uznesenie.

U Z N E S E N I E
č. 16/IV/2019 z. SSSp

16/2019. (V. 29) Sz. Szlk. Ö. sz.
H A T Á R O Z A T

(1) Zastupiteľstvo Segedínskej slovenskej samosprávy (ďalej len SSSp) si vypočulo a schválilo správu svojho predsedu, v ktorej uviedol, že SSSp v súlade s programovým plánom umožnila aj v tomto roku, aby si členovia slovenskej komunity pozreli divadelné predstavenie v Segedíne. Dňa 25. mája 2019 uviedlo slovenské divadlo Vertigo divadelnú hru Viliama Klimáčka Nízkotučný život. Predstavenie sa konalo v rámci národnostných programov série podujatí Dňa Segedína.

(2) Zastupiteľstvo považuje toto podujatie za dôležité preto, lebo bolo otvorené aj pre slovenskú komunitu regiónu a vďaka maďarským titulkom aj pre maďarské publikum.

Dodatok: Toto uznesenie sa považuje za rozhodnutie podľa bodu č. 2 časti č. I. 2. prílohy č. 9 zákona č. 50/2018 NZ MR.

B O D P R O G R A M U Č . 4 . 4

Tomáš Račko informoval zastupiteľstvo, že 25. mája tohto roka sa konalo tradičné Národnostné folklórne stretnutie, na ktoré boli ako slovenskí účastníci pozvaní členovia folklórneho speváckeho súboru Horenka a gitarovej skupiny Rosička z Kétšoproňu.

Predseda dal hlasovať o danom bode. Zastupiteľstvo prijalo správu počtom hlasov 3 a vynieslo nasledujúce uznesenie.

U Z N E S E N I E
č. 17/IV/2019 z. SSSp

17/2019. (V. 29) Sz. Szlk. Ö. sz.
H A T Á R O Z A T

Zastupiteľstvo Segedínskej slovenskej samosprávy si vypočulo a schválilo správu svojho predsedu, v ktorej uviedol, že podľa ročného programového plánu spolu so Spolkom segedínskych Slovákov zorganizoval a zabezpečil slovenskú účasť na tradičnom Národnostnom folklórnom stretnutí, ktoré sa konalo v rámci série podujatí Dňa mesta Segedín 25. mája 2019. Na podujatí vystúpili Folklórny spevácky súbor Horenka a Gitarová skupina Rosička z Kétšoproňu.

Dodatok: Toto uznesenie sa považuje za rozhodnutie podľa bodu č. 2 časti č. I. 2. prílohy č. 9 zákona č. 50/2018 NZ MR.

B O D P R O G R A M U Č . 4 . 5

Tomáš Račko uviedol, že významnou úlohou samosprávy je poskytovať segedínskej slovenskej komunite živé styky s kultúrou v materinskej krajine. Za týmto účelom je potrebné organizovať pravidelný jazykový a vlastivý letný tábor na Slovensku v spolupráci so Spolkom segedínskych Slovákov. V tomto roku sa tábor bude konať v Detve (na Folklórnych slávnostiach pod Poľanou) a v Lesnici (v Pieninskom národnom parku) od 12.

do 18. júla 2019. Podľa ustálených zvykov prispieva samospráva na náklady táborov finančným podporovaním prepravy osôb. Predkladaný materiál navrhuje poskytnúť dotáciu na tento účel aj v tomto roku.

Predseda dal hlasovať o danom bode. Zastupiteľstvo prijalo správu počtom hlasov 3 a vynieslo nasledujúce uznesenie.

U Z N E S E N I E
č. 18/II/2019 z. SSSp

18/2019. (V. 29) Sz. Szlk. Ö. sz.
H A T Á R O Z A T

Segedínska slovenská samospráva poskytne dotáciu na cestovné náklady letného jazykového tábora na Slovensku v roku 2019 vo výške 450 000 HUF (slovom štyristopäťdesiatisíc forintov) prevodom na účet organizujúceho Spolku segedínskych Slovákov č. 57400217-10110629 (Pillér Takarékszövetkezet) s poznámkou „Cestovné náklady letného tábora na Slovensku“.

Dodatok: Toto uznesenie sa považuje za rozhodnutie podľa bodu č. 2 časti č. 1. 2. prílohy č. 9 zákona č. 50/2018 NZ MR.

B O D P R O G R A M U Č . 4 . 6

Tomáš Račko pripomenul, že výučba slovenčiny je nepretržitá aj v 2. polroku školského roka 2018/2019. Podľa potvrdenia o plnení samospráva uhradila vystavené faktúry.

Predseda dal hlasovať o danom bode. Zastupiteľstvo prijalo správu počtom hlasov 3 a vynieslo nasledujúce uznesenie.

U Z N E S E N I E
č. 19/II/2019 z. SSSp

19/2019. (V. 29) Sz. Szlk. Ö. sz.
H A T Á R O Z A T

Zastupiteľstvo Segedínskej slovenskej samosprávy (ďalej len: SSSp) si vypočulo a schválilo správu svojho predsedu, že podľa uznesenia č. 18/III/2016 z. SSSp samospráva priamo uhradí náklady na bezplatné vyučovanie i rozvíjanie slovenského jazyka pre členov segedínskej slovenskej komunity v rámci Nedeľnej školy. V zmysle toho predseda potvrdil dosiaľ uskutočnené hodiny 2. polroku školského roka 2018/2019 i koncom predošlého polroku a povolil úhradu faktúr učiteľky v celkovej výške 182 000 HUF.

Dodatok: Toto uznesenie sa považuje za rozhodnutie podľa bodu č. 2 časti č. 1. 2. prílohy č. 9 zákona č. 50/2018 NZ MR.

B O D P R O G R A M U Č . 4 . 7

Tomáš Račko pripomenul, že v Maďarsku je ťažké dostať sa k tlačenej literatúre v slovenskom jazyku, lebo tu vychádza málo diel a možnosti medzinárodného predaja nie sú vybudované. Preto je dôležité, aby mohli členovia segedínskej slovenskej komunity dostať čím viac diel publikovaných v Maďarsku. V záujme toho objednal 25 exemplárov Nášho kalendára a Čabianskeho kalendára na rok 2019, a kalendáre sa udelili členom miestneho slovenského spolku na ročnom valnom zhromaždení.

Predseda dal hlasovať o danom bode. Zastupiteľstvo prijalo správu počtom hlasov 3 a vynieslo nasledujúce uznesenie.

U Z N E S E N I E
č. 20/II/2019 z. SSSp

20/2019. (V. 29) Sz. Szlk. Ö. sz.
H A T Á R O Z A T

Zastupiteľstvo Segedínskej slovenskej samosprávy (ďalej len: SSSp) si vypočulo a schválilo správu svojho predsedu, v ktorej uviedol, že objednal a vyplatil Náš kalendár a Čabiánsky kalendár na rok 2019 a rozdal ich členom Spolku segedínskych Slovákov na valnom zhromaždení spolku 6. mája 2019, aby miestna komunita mala možnosť čítať v materinskom jazyku.

Dodatok: Toto uznesenie sa považuje za rozhodnutie podľa bodu č. 2 časti č. I. 2. prílohy č. 9 zákona č. 50/2018 NZ MR.

B O D P R O G R A M U Č . 4 . 8

Tomáš Račko poskytol správu, že vyšla nová verzia aplikácie Njt TFÍK na zaslanie zápisníc Župnému úradu vlády MR. V zastúpení samosprávy sa zúčastnil na naučení programu 20. mája 2019 a testoval ho a písal správu o výsledku testovania.

Predseda dal hlasovať o danom bode. Zastupiteľstvo prijalo správu počtom hlasov 3 a vynieslo nasledujúce uznesenie.

U Z N E S E N I E
č. 21/II/2019 z. SSSp

21/2019. (V. 29) Sz. Szlk. Ö. sz.
H A T Á R O Z A T

(1) Zastupiteľstvo Segedínskej slovenskej samosprávy (ďalej len: SSSp) si vypočulo a schválilo správu svojho predsedu, v ktorej uviedol, že v máji 2019 vyšla nová verzia aplikácie Njt TFÍK, ktorú má používať pri úradnom zaslaní zápisníc Župnému úradu vlády MR.

(2) Zastupiteľstvo SSSp súhlasí, že predseda pripomenul vývojárom nasledujúce problémy:

(a) Nedá sa spojiť užívateľské role a samosprávy, a to môže zaviesť k problémom s oprávnením a zneužitiam.

(b) Systém nepoužíva bezpečný protokol pri prihlásení.

(c) Aplikácia si vyžiada daňové identifikačné číslo ako povinný údaj pri ukladaní štatistických údajov a vytvorí okamžité spojenie s databázou KOMA. To je neoprávnená správa údajov a protizákonná prax.

(d) Je problematické, že používanie hesiel je povinné, ale sa len maďarské heslá dajú pripojiť k ukladaným dokumentom, hoci zápisnice SSSp sa píšu v slovenčine.

(e) Chybne prenesené dokumenty (zápisnice) nedá sa stornovať (zrušiť) pred prevzatím župným úradom. Bez toho sa nemôže zistiť, ktorý je správny exemplár z viacnásobne ukladaných dokumentov.

(f) Systém neodosiela automatické emailové upozornenie, keď sa vytvorí nový dokument. Preto sa každý deň bolo treba pozrieť na používateľský priečinok aplikácie.

Dodatok: Toto uznesenie sa považuje za rozhodnutie podľa bodu č. 1 časti č. I. 2. prílohy č. 9 zákona č. 50/2018 NZ MR.

B O D P R O G R A M U Č . 5 . 1

Tomáš Račko informoval zastupiteľstvo, že sa 1. júna 2019 uskutoční gastronomický deň vo Veľkom Bánhedeši, na ktorom organizátori pozvali členov segedínskej slovenskej komunity. Samospráva, ako obyčajne v prípade významných regionálnych udalostí, zorganizuje a dotuje dopravu členov segedínskej slovenskej komunity, ktorí sa chceli zúčastniť na podujatí.

Predseda dal hlasovať o danom bode. Zastupiteľstvo prijalo návrh počtom hlasov 3 a vynieslo nasledujúce uznesenie.

U Z N E S E N I E
č. 22/II/2019 z. SSSp

22/2019. (V. 29) Sz. Szlk. Ö. sz.
H A T Á R O Z A T

Zastupiteľstvo Segedínskej slovenskej samosprávy (ďalej len SSSp) umožní členom segedínskej slovenskej komunity a iným záujemcom zo Segedína, aby sa zúčastnili gastronomického dňa 1. júna 2019 vo Veľkom Bánhedeši usporiadaného tunajšou slovenskou komunitou. V záujme toho SSSp vyčlení 30 000 HUF zo svojho rozpočtu, aby uhradila cestovné náklady zaregistrovaných účastníkov pri financovaní ex post.

Dodatok: Toto uznesenie sa považuje za rozhodnutie podľa bodu č. 3 časti č. I. 2. prílohy č. 9 zákona č. 100/2017 NZ MR.

B O D P R O G R A M U Č . 5 . 2

Tomáš Račko uviedol, že Slovenská samospráva Békeškej župy usporiada vlastivedný výlet na Slovensku od 5. do 9. júla s trasou Banská Bystrica – hrad Orava – Krakov – Nedeca – Stará Ľubovňa – Levoča – Spišská Kapitula – Prešov – Košice. Navrhol, aby mala aj Segedínska slovenská samospráva podiel v organizácii, aby členovia segedínskej slovenskej komunity mali možnosť zúčastniť sa na programe za zľavnenú cenu. Podľa návrhu samospráva uhradí náklady tlmočnického zariadenia (100 000 HUF) bezprostredne a kultúrnych programov (vstupenky v odhadnutej výške 5 × 40 eur × 330 HUF) segedínskych účastníkov cez spolok.

Predseda dal hlasovať o oboch návrhoch. Zastupiteľstvo prijalo obe návrhy počtom hlasov 3, a vynieslo nasledujúce uznesenia.

U Z N E S E N I E
č. 23/II/2019 z. SSSp

23/2019. (V. 29) Sz. Szlk. Ö. sz.
H A T Á R O Z A T

Segedínska slovenská samospráva ako spoluorganizátor vlastivedného výletu na Slovensku od 5. do 9. júla 2019 vyčlení 100 000 HUF zo svojho rozpočtu na úhradu náklady bezdrôtového tlmočnického zariadenia. Úhrada bude realizovaná po prijatí faktúry dodávateľa.

Dodatok: Toto uznesenie sa považuje za rozhodnutie podľa bodu č. 3 časti č. I. 2. prílohy č. 9 zákona č. 100/2017 NZ MR.

U Z N E S E N I E
č. 24/IV/2019 z. SSSp

24/2019. (V. 29) Sz. Szlk. Ö. sz.
H A T Á R O Z A T

Segedínska slovenská samospráva poskytne dotáciu pre účastníkov segedínskej slovenskej komunity na kultúr-
ne programy vlastivedného výletu Slovenskej samosprávy Békešskej župy v júle 2019 vo výške 66 000 HUF
(slovom šesťdesiatšesťtisíc forintov) prevodom na účet Spolku segedínskych Slovákov č. 57400217-10110629
(Pillér Takarékszövetkezet) ako sprostredkovateľského orgánu s poznámkou „Kultúrne programy vlastivedného
výletu v júle 2019“.

Dodatok: Toto uznesenie sa považuje za rozhodnutie podľa bodu č. 3 časti č. I. 2. prílohy č. 9 zákona č.
100/2017 NZ MR.

B O D P R O G R A M U Č . 5 . 3

Tomáš Račko pripomenul, že treba iniciovať úhradu nákladov súvisiacich s uvedenými slovenskými programa-
mi série podujatí Dňa Segedína a so slovenskými divadelnými predstavami, aby ich mohlo zaplatiť na čas.

Predseda dal hlasovať o všetkých štyroch návrhoch. Zastupiteľstvo prijalo všetky štyri návrhy počtom hlasov 3,
a vynieslo nasledujúce uznesenia.

U Z N E S E N I E
č. 25/IV/2019 z. SSSp

25/2019. (V. 29) Sz. Szlk. Ö. sz.
H A T Á R O Z A T

Segedínska slovenská samospráva poskytne ex post dotáciu na preprava slovenských účastníkov národnostné-
ho galaprogramu v roku 2019 v Segedíne vo výške 80 000 HUF (slovom osemdesiatšesťtisíc forintov) prevodom na
účet Spolku segedínskych Slovákov č. 57400217-10110629 (Pillér Takarékszövetkezet) s poznámkou „Národ-
nostný galaprogram 2019 - preprava osôb“.

Dodatok: Toto uznesenie sa považuje za rozhodnutie podľa bodu č. 2 časti č. I. 2. prílohy č. 9 zákona č.
100/2017 NZ MR.

U Z N E S E N I E
č. 26/IV/2019 z. SSSp

26/2019. (V. 29) Sz. Szlk. Ö. sz.
H A T Á R O Z A T

Segedínska slovenská samospráva poskytne ex post dotáciu na organizačné náklady slovenského príspevku do
národnostného galaprogramu v roku 2019 v Segedíne vo výške 83 400 HUF (slovom osemdesiatšesťtisíc štyristo
forintov) prevodom na účet Spolku segedínskych Slovákov č. 57400217-10110629 (Pillér Takarékszövetkezet)
s poznámkou „Národnostný galaprogram 2019 - organizačné náklady“.

Dodatok: Toto uznesenie sa považuje za rozhodnutie podľa bodu č. 3 časti č. I. 2. prílohy č. 9 zákona č.
100/2017 NZ MR.

U Z N E S E N I E
č. 27/II/2019 z. SSSp

27/2019. (V. 29) Sz. Szlk. Ö. sz.
H A T Á R O Z A T

Segedínska slovenská samospráva poskytne ex post dotáciu na divadelné predstavenie Slovenského divadla Vertigo v rámci slovenských programov série podujatí Dňa Segedína v roku 2019 v Segedíne vo výške 90 000 HUF (slovom deväťtisíc forintov). Úhrada bude realizovaná po prijatí faktúry divadla.

Dodatok: Toto uznesenie sa považuje za rozhodnutie podľa bodu č. 3 časti č. I. 2. prílohy č. 9 zákona č. 100/2017 NZ MR.

U Z N E S E N I E
č. 28/II/2019 z. SSSp

28/2019. (V. 29) Sz. Szlk. Ö. sz.
H A T Á R O Z A T

Segedínska slovenská samospráva poskytne ex post dotáciu na divadelné predstavenie Slovenského divadla Vertigo počas zimného jazykového tábora na Slovensku v roku 2019 vo výške 90 000 HUF (slovom deväťtisíc forintov). Úhrada bude realizovaná po prijatí faktúry divadla.

Dodatok: Toto uznesenie sa považuje za rozhodnutie podľa bodu č. 3 časti č. I. 2. prílohy č. 9 zákona č. 100/2017 NZ MR.

B O D P R O G R A M U Č . 5 . 4

Tomáš Račko uviedol, že v Dome národností v Segedíne sa bude konať letný tábor pre deti segedínskych menších aj v tomto roku od 17. do 21. júna. Navrhuje, aby vybrala samospráva za účelom podpory tohto podujatia svoj pomerný podiel financovaním ex post podľa faktúry organizujúceho Zväzu národností v Segedíne.

Predseda dal hlasovať o všetkých štyroch návrhoch. Zastupiteľstvo prijalo všetky štyri návrhy počtom hlasov 3, a vynieslo nasledujúce uznesenia.

U Z N E S E N I E
č. 29/II/2019 z. SSSp

29/2019. (V. 29) Sz. Szlk. Ö. sz.
H A T Á R O Z A T

(1) Zastupiteľstvo Segedínskej slovenskej samosprávy (ďalej len: SSSp) podporuje letný národnostný detský tábor, ktorý sa usporiada v Dome národností v Segedíne od 17. do 21. júna 2019. Zastupiteľstvo považuje tento program za dôležitý pri upevňovaní sebaorganizácia miestnej národnostnej spoločnosti a pri vytváraní spoločnej identity.

(2) Zastupiteľstvo súhlasí s rozhodnutím svojho predsedu, že SSSp vybrala svoj pomerný podiel z financovania tábora podľa faktúry organizujúceho Zväzu národností v Segedíne.

Dodatok: Toto uznesenie sa považuje za rozhodnutie podľa bodu č. 3 časti č. I. 2. prílohy č. 9 zákona č. 100/2017 NZ MR.

Z Á V E R Z A S A D N U T I A

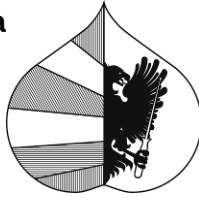
Predseda sa spýtal členov zastupiteľstva, či majú pripomienky do diskusie pred záverom rokovania. Konštatoval, že nikto nemal pripomienky. Poďakoval prítomným za ich aktívnu účasť, a uzavrel rokovanie.

Tomáš Račko *v. r.*
predseda (zapisovateľ)

Dr. Imre Ocsovszki *v. r.*
overovateľ

Segedínska slovenská samospráva

Adresa: Dom národnosti
Ul. Osztróvszkeho 6, H-6721 Segedín, Maďarsko
Tel: +36 / 62 / 424-248, 424-249
Fax +36 / 62 / 547-966
Web: www.segedinskislovaci.hu
E-mail: samosprava@segedinskislovaci.hu



Szegedi Szlovák Önkormányzat

Cím: Nemzetiségek Háza
6721 Szeged, Osztróvszky u. 6.
Tel: (62) 424-248, 424-249
Fax: (62) 547-966
Web: www.szegediszlovakok.hu
E-mail: onkormanyzat@szegediszlovakok.hu

P O Z V Á N K A

na zasadnutie zastupiteľstva Segedínskej slovenskej
samosprávy

Dátum a čas: 28. mája 2019 o 15.00 hodine

Miesto: Študijné a informačné stredisko, izba č.
0.S.004 (Adyho nám. 10, Segedín)

Opätovné zasadnutie v prípade neuznášiaschopnosti:
30. mája 2019 o 16.00, v tom istom mieste

N Á V R H P R O G R A M U

Otvorenie zasadnutia, určenie overovateľov, schvá-
lenie programu

1. Schválenie záverečného rozpočtu na rok 2018
2. Zaradenie štátnej diferencovanej dotácie na rok 2019 do rozpočtu
3. Výzva na nomináciu na vyznamenanie „Za segedínskych Slovákov“
4. Správy predsedu:
 - 4.1 Slovenské divadelné predstavenie v Budapešti
 - 4.2 Výstava „Svadobné kroje Slovákov v Maďarsku“
 - 4.3 Slovenské divadelné predstavenie v Segedíne
 - 4.4 Národnostný galaprogram 2019
 - 4.5 Letný tábor na Slovensku v roku 2019
 - 4.6 Úhrada výučby slovenčiny
 - 4.7 Kalendáre pre členov spolku

Záver zasadnutia

V Segedíne dňa 20. mája 2019

M E G H Í V Ó

a Szegedi Szlovák Önkormányzat képviselő-
testületének ülésére

Az ülés időpontja: 2019. május 28. 15.00 óra

Az ülés helye: Tanulmányi és Információs Központ,
0.S.004 sz. szoba (Szeged, Ady tér 10.)

Ismételt ülés határozatképtelenség esetén: 2019.
május 30. 16.00 órakor ugyanazon a helyszínen

J A V A S O L T N A P I R E N D

Az ülés megnyitása, hitelesítők kijelölése, a végleges
napirend megállapítása

1. A 2018. évi zárszámadás elfogadása
2. A 2019. évi feladatalapú állami támogatás költségvetésbe állítása
3. Felhívás a „Za segedínskych Slovákov” díjra való ajánlásra
4. Elnöki beszámoló:
 - 4.1 Szlovák színházi előadás Budapesten
 - 4.2 „Magyarországi szlovákok esküvői népviselete” kiállítás
 - 4.3 Szlovák színházi előadás Szegeden
 - 4.4 Nemzetiségi galaprogram 2019
 - 4.5 2019. évi nyári anyaországi tábor
 - 4.6. A szlováktanítás finanszírozása
 - 4.7. Kalendáriumok az egyesületi tagoknak

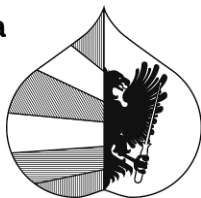
Az ülés bezárása

Szeged, 2019. május 20.

RACSKÓ Tamás v. r. / s. k.

Segedínska slovenská samospráva

Adresa: Dom národnosti
Ul. Osztróvszkeho 6, H-6721 Segedín, Maďarsko
Tel: +36 / 62 / 424-248, 424-249
Fax +36 / 62 / 547-966
Web: www.segedinskislovaci.hu
E-mail: samosprava@segedinskislovaci.hu



Szegedi Szlovák Önkormányzat

Cím: Nemzetiségek Háza
6721 Szeged, Osztróvszky u. 6.
Tel: (62) 424-248, 424-249
Fax: (62) 547-966
Web: www.segediszlovakok.hu
E-mail: onkormanyzat@segediszlovakok.hu

M A T E R I Á L K B O D U P R O G R A M U

Názov: Schválenie záverečného rozpočtu na rok 2018
Predkladá: predseda Segedínskej slovenskej samosprávy
Číslo: 1/II/2019
Kontrasignoval(a): Kontrasignácia nie je potrebná

E L Ő T E R J E S Z T É S

Tárgy: A 2018. évi zárszámadás elfogadása
Előterjeszti: a Segedínska slovenská samospráva elnöke
Sorszám: 1/II/2019
Ellenjegyezte: Ellenjegyzés nem szükséges

N Á V R H Uznesenie č. .../2019 z. SSSp

(1) Segedínska slovenská samospráva (ďalej len SSSp) schvaľuje svoj záverečný rozpočet na rok 2018 s nasledujúcimi celkovými ukazovateľmi v tisícoch HUF:

Celkové príjmy:	5783
z toho rozpočtové príjmy:	3491
z toho dočasné, vyrovnávacie príjmy:	0
Celkové výdaje:	1989
z toho rozpočtové výdaje:	0
z toho dočasné, vyrovnávacie výdaje:	0
Finančné zostatky:	3794

(2) SSSp ako súčasť svojho záverečného rozpočtu na rok 2018 schvaľuje

- (a) prílohu č. 1 o koncernovej rozpočtovej bilancii;
- (b) prílohu č. 2 (časti A a B) o realizácii rozpočtových prostriedkov;
- (c) prílohu č. 3 o zmene vo finančných prostriedkoch;
- (d) oddelenú prílohu č. 4 s ročnou správou o rozpočte;
- (e) oddelenú prílohu č. 5 s výkazom o majetku;
- (f) prílohu č. 6 s výkazom podľa § 4 ods. 4 písm. d) zákona č. 195/2011 NZ MR o štátnom rozpočte (ďalej len: ZŠR).

(3) SSSp

- (a) nevyňiesla rozhodnutie s dlhodobým účinkom podľa § 24 ods. 4 písm. b) ZŠR;
- (b) neposkytla nepriamu dotáciu podľa § 24 ods. 4 písm. c) ZŠR.

Príloha č. 1 k uzneseniu z. SSSp o záverečnom rozpočte na rok 2018

Koncernová rozpočtová bilancia

Működési bevételek					Működési kiadások				
	Eredeti előirányzat	Módosított előirányzat	Teljesítés	index		Eredeti előirányzat	Módosított előirányzat	Teljesítés	index
Működési célú költségvetési bevételek	1 782	3 492	3 491	100,0%	Működési célú költségvetési kiadások	4 074	5 784	1 989	34,4%
Előző évek pénzeszközmaradványának igénybevétele működési célra	2 292	2 292	2 292	100,0%					
Működési célú bevételek összesen:	4 074	5 784	5 783	100,0%					
Felhalmozási bevételek					Felhalmozási kiadások				
Felhalmozási célú költségvetési bevételek	0	0	0	—	Felhalmozási célú költségvetési kiadások				—
Előző évek pénzeszközmaradványának igénybevétele felhalmozási célra				—					
Felhalmozási célú bevételek összesen:	0	0	0	—					
KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN	1 782	3 492	3 491	100,0%	A.) KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN	4 074	5 784	1 989	34,4%
FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN (C.+D.)	2 292	2 292	2 292						
KÖLTSÉGVETÉSI EGYENLEG	-2 292	-2 292	1 502						
ÖSSZES BEVÉTEL	4 074	5 784	5 783	100,0%	ÖSSZES KIADÁS	4 074	5 784	1 989	34,4%
BEVÉTELEK FŐÖSSZEGE:	4 074	5 784	5 783	100,0%	KIADÁSOK FŐÖSSZEGE:	4 074	5 784	1 989	34,4%

J A V A S L A T .../2019. (...) Sz. Szlk. Ö. sz. határozat

(1) A Segedínska slovenská samospráva (a továbbiakban: önkormányzat) a 2018. évi zárszámadását az alábbi főösszegekkel jóváhagyja:

5783 E Ft	bevételi főösszeg, amelyből
3491 E Ft	költségvetési bevétel,
0 E Ft	függő, átfutó, kiegyenlítő bevétel;
1989 E Ft	kiadási főösszeg, amelyből
0 E Ft	költségvetési kiadás,
0 E Ft	függő, átfutó, kiegyenlítő kiadás;
3794 E Ft	pénzeszközmaradvány.

(2) Az önkormányzat a 2018. évi

- (a) összevont költségvetési mérlegét az 1. melléklet,
- (b) költségvetési előirányzatainak teljesítését a 2. melléklet A. és B. része,
- (c) pénzeszközeinek változását a 3. melléklet,
- (d) éves költségvetési beszámolóját az elkülönült 4. melléklet,
- (e) vagyonkimutatását az elkülönült 5. melléklet,
- (f) az Államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.) 24. § (4) d) szerinti kimutatást a 6. melléklet szerint elfogadja.

(3) Az önkormányzat

- (a) az Áht. 24. § (4) b) szerinti többéves kihatással járó döntést nem hozott;
- (b) az Áht. 24. § (4) c) szerinti közvetett támogatást nem nyújtott.

1. melléklet a Segedínska slovenská samospráva 2018. évi zárszámadásáról szóló határozatához

Összevont költségvetési mérleg

Segedínska slovenská samospráva – Szegedi Szlovák Önkormányzat
Prílohy k zápisnice (28. 05. 2019) – Jegyzőkönyv-melléletek (2019. 05. 28.)

Príloha č. 2 k uzneseniu z. SSSp o záverečnom rozpočte na rok 2018

Realizácia rozpočtových prostriedkov
A. Výdavkové rozpočtové prostriedky

2. melléklet a Segedínska slovenská samospráva 2018. évi zárszámadásáról szóló határozatához

Előirányzatok teljesítése

A. Kiadási előirányzatok teljesítése

	MŰKÖDÉSI KIADÁSOK						FELHALMOZÁSI KIADÁSOK					FINANSZIROZÁSI KIADÁSOK		ezer Ft		
	Személyi juttatás	Munkaadókat terhelő jár. szoc. hozzájár. adó	Dologi kiadás	Ellátottak juttatása	Támogatás államh. belül működés	Támogatás államh. kívül működés	Működési célú kölcsön	Működési célú tartalék	Beruházás	Felújítás	Támogatás államh. belül felhalmozás	Támogatás államh. kívül felhalmozás	Felhalmozási célú kölcsön		Hitel/kölcsön törlesztés	Egyéb befizetés finansz. kiad
Szegedi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat																
Kötelező feladatok																
Eredeti előirányzat			632			2 442	1 000									4 074
Módosított előirányzat	10	5	1 612			2 964	1 193									5 784
Teljesítés	10	5	1 413			561										1 989
Index %	100,0	100,0	87,7			18,9										34,4
Önként vállalt feladatok																
Eredeti előirányzat																0
Módosított előirányzat																0
Teljesítés																0
Index %																0
Szegedi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat összesen																
Eredeti előirányzat	0	0	632	0	0	2 442	1 000	0	0	0	0	0	0	0	0	4 074
Módosított előirányzat	10	5	1 612	0	0	2 964	1 193	0	0	0	0	0	0	0	0	5 784
Teljesítés	10	5	1 413	0	0	561	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1 989
Index %	100,0	100,0	87,7			18,9										34,4

B. Prijmové rozpočtové prostriedky

B. Bevételi előirányzatok teljesítése

Cím / Akim / száma	Cím / Akim	Joge. csop.	Joge.	Előirányzat	Előirányzat		Teljesítés	Index %
					Eredeti	Módosított		
Szegedi Szlovák Önkormányzat								
Működési bevételek								
<i>Működési bevétel</i>								
Egyéb működési bevételek								
Egyéb működési célú támogatások államházt. belülről Kötelező feladatok								
Állami támogatás								
Egyéb bevétel								
Egyéb működési célú támogatások államházt. belülről Kötelező feladatok összesen								
Egyéb működési célú támogatások államházt. belülről Önként vállalt feladatok								
Egyéb támogatásértéki bevétel								
Egyéb működési célú támogatások államházt. belülről Önként vállalt feladatok összesen								
Működési célra átvett pénzeszközök								
Egyéb átvett pénzeszköz								
Működési célra átvett pénzeszközök összesen								
Működési célú bevételek összesen								
Finanszírozási bevételek								
Előző évi pénzmaradvány igénybevétele								
Működési célra								
Felhalmozási célra								
Finanszírozási bevételek összesen								
Szegedi Szlovák Önkormányzat bevétele összesen								
					1 782	3 491	3 491	100,0
					2 292	2 292	2 292	100,0
					2 292	2 292	2 292	100,0
					4 074	5 784	5 783	100,0

Príloha č. 3 k uzneseniu z. SSSp o záverečnom rozpočte na rok 2018

Zmeny vo finančných prostriedkoch
podľa § 24 (2) a) zákona o štátnom rozpočte

3. melléklet a Segedínska slovenská samospráva 2018. évi zárszámadásáról szóló határozatához

Pénzeszközök változása
az államháztartási törvény 24. § (2) a) szerint

Adatok E Ft-ban	
Nyitó pénzkészlet	2 292
Költségvetési bevétel	3 491
Költségvetési kiadás	1 989
Költségvetési egyenleg	1 502
Kötelezettség jellegető sajátos elszámolások egyenlege	0
Záró pénzkészlet	3 794

Príloha č. 4 k uzneseniu z. SSSp o záverečnom rozpočte na rok 2018

Ročná správa o rozpočte

Správa o rozpočte SSSp na rok 2018 sa nachádza v dokumente zostavenom a zverejnenom osobitne mimo tohto uznesenia

4. melléklet a Segedínska slovenská samospráva 2018. évi zárszámadásáról szóló határozatához

Éves költségvetési beszámoló

Az önkormányzat 2018. éves beszámolója a jelen határozattól elkülönülten kezelt és tárolt dokumentum.

Príloha č. 5 k uzneseniu z. SSSp o záverečnom rozpočte na rok 2018

Výkaz o majetku

Výkaz o majetku SSSp z roku 2018 sa nachádza v dokumente zostavenom a zverejnenom osobitne mimo tohto uznesenia

5. melléklet a Segedínska slovenská samospráva 2018. évi zárszámadásáról szóló határozatához

Vagyonkimutatás

Az önkormányzat 2018. évi vagyonkimutatása a jelen határozattól elkülönülten kezelt és tárolt dokumentum.

Segedínska slovenská samospráva – Szegedi Szlovák Önkormányzat
Prílohy k zápisnice (28. 05. 2019) – Jegyzőkönyv-melléletek (2019. 05. 28.)

Príloha č. 6 k uzneseniu z. SSSp o záverečnom rozpočte na rok 2018
Výkaz o dlhodobých platobných záväzkoch podľa § 24 (4) d) zákona o štátnom rozpočte

6. melléklet a Segedínska slovenská samospráva 2018. évi zárszámadásáról szóló határozatához
Az adósságot keletkeztető ügyletekből eredő fizetési kötelezettség bemutatása az államháztartási törvény 24. § (4) d) szerint

Megnevezés	Sor-szám	tárgyév	Saját bevétel és adósságot keletkeztető ügyletből eredő fizetési kötelezettség a tárgyévét követően		
			1. évben	2. évben	3. évben
			2018	2019	2020
1	2	3	4	5	6
Helyi adók	01	0	0	0	0
Osztalékok, koncessziós díjak	02	0	0	0	0
Díjak, pótlékok, bírságok	03	0	0	0	0
Tárgyi eszközök, immateriális javak, vagyoni értékű jog értékesítése, vagyonhasznosításból származó bevétel	04	0	0	0	0
Részvények, részesedések értékesítése	05	0	0	0	0
Vállalat értékesítéséből, privatizációból származó bevételek	06	0	0	0	0
Kezességvállalással kapcsolatos megtérülés	07	0	0	0	0
Saját bevételek (01+...+07)2	08	0	0	0	0
Saját bevételek (08. sor) 50 %-a2	09	0	0	0	0
Előző év(ek)ben keletkezett tárgyévét terhelő fizetési kötelezettség3 (11+...+17)	10	0	0	0	0
Felvett, átvállalt hitel és annak tőketartozása	11	0	0	0	0
Felvett, átvállalt kölcsön és annak tőketartozása	12	0	0	0	0
Hitelviszonyt megtestesítő értékpapír	13	0	0	0	0
Adott váltó	14	0	0	0	0
Pénzügyi lízing	15	0	0	0	0
Halasztott fizetés	16	0	0	0	0
Kezességvállalásból eredő fizetési kötelezettség	17	0	0	0	0
Tárgyévben keletkezett, illetve keletkező, tárgyévét terhelő fizetési kötelezettség3 (19+...+25)	18	0	0	0	0
Felvett, átvállalt hitel és annak tőketartozása	19	0	0	0	0
Felvett, átvállalt kölcsön és annak tőketartozása	20	0	0	0	0
Hitelviszonyt megtestesítő értékpapír	21	0	0	0	0
Adott váltó	22	0	0	0	0
Pénzügyi lízing	23	0	0	0	0
Halasztott fizetés	24	0	0	0	0
Kezességvállalásból eredő fizetési kötelezettség	25	0	0	0	0
Fizetési kötelezettség összesen (10+18)	26	0	0	0	0
Fizetési kötelezettséggel csökkentett saját bevétel (09-26)	27	0	0	0	0

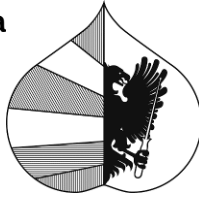
O D Ő V O D N E N I E

Ekonomická kancelária mestského úradu zostavila záverečný rozpočet samosprávy z minulého roka. Podľa § 91 ods. (1) a (3) zákona o štátnom rozpočte ho treba schváliť vo forme uznesenia najneskôr do 31. mája, avšak do jedného mesiaca po jeho predložení.

I N D O K L Á S

Segedínska slovenská samospráva

Adresa: Dom národnosti
Ul. Osztróvszkeho 6, H-6721 Segedín, Maďarsko
Tel: +36 / 62 / 424-248, 424-249
Fax +36 / 62 / 547-966
Web: www.segedinskislovaci.hu
E-mail: samosprava@segedinskislovaci.hu



Szegedi Szlovák Önkormányzat

Cím: Nemzetiségek Háza
6721 Szeged, Osztróvszky u. 6.
Tel: (62) 424-248, 424-249
Fax: (62) 547-966
Web: www.szegediszlovakok.hu
E-mail: onkormanyzat@szegediszlovakok.hu

M A T E R I Á L K B O D U P R O G R A M U

Názov: Štátna diferencovaná dotácia na rok 2019: Povolanie na inkaso
Predkladá: predseda Segedínskej slovenskej samosprávy
Číslo: 2/II/2019
Kontrasignoval(a): Kontrasignácia nie je potrebná

E L Ő T E R J E S Z T É S

Tárgy: 2019. évi feladatalapú állami támogatás: Felhatalmazás inkasszóra
Előterjeszti: a Segedínska slovenská samospráva elnöke
Sorszám: 2/II/2019
Ellenjegyezte: Ellenjegyzés nem szükséges

N Á V R H Uznesenie č. .../2019 z. SSSp

J A V A S L A T .../2019. (...) Sz. Szlk. Ö. sz. határozat

Zastupiteľstvo Segedínskej slovenskej samosprávy (ďalej len: SSSp) si vypočulo a schválilo správu svojho predsedu, v ktorej uviedol, že 23. apríla 2019 podal povolanie na inkaso vo veci štátnych dotácií Správe fondu Gábora Bethlena a. s. ako sprostredkujúcej organizácii nového vládneho dozorovacieho orgánu národnostných samospráv pri Úrade predsedu vlády podľa bodu č. 1 e) časti „Dopĺňujúce predpisy“ prílohy č. 9 zákona č. 50/2018 NZ MR o štátnom rozpočte MR na rok 2019 a riadka č. 2 prílohy č. 2 nariadenia Ministerstva financií MR č. 16/2018.

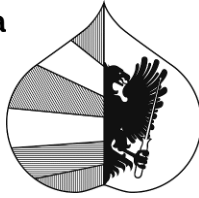
O D Ő V O D N E N I E

Správa fondu Gábora Bethlena a. s. (SFGB) žiadala povolanie na inkaso vo veci štátnych dotácií 10. apríla od národnostných samospráv ako sprostredkujúca organizácia nového vládneho dozorovacieho orgánu národnostných samospráv pri Úrade predsedu vlády. Predseda preskúmal otázku a zistil, že znenie bodu č. 1 e) časti „Dopĺňujúce predpisy“ prílohy č. 9 zákona č. 50/2018 NZ MR o štátnom rozpočte MR na rok 2019 a riadka č. 2 prílohy č. 2 nariadenia Ministerstva financií MR č. 16/2018 spoločne oprávňujú SFGB na to a nie je možné odoprieť toto povolanie. Preto zaslal žiadané povolanie na inkaso pre SFGB 23. apríla.

I N D O K L Á S

Segedínska slovenská samospráva

Adresa: Dom národnosti
Ul. Osztróvszkeho 6, H-6721 Segedín, Maďarsko
Tel: +36 / 62 / 424-248, 424-249
Fax +36 / 62 / 547-966
Web: www.segedinskislovaci.hu
E-mail: samosprava@segedinskislovaci.hu



Szegedi Szlovák Önkormányzat

Cím: Nemzetiségek Háza
6721 Szeged, Osztróvszky u. 6.
Tel: (62) 424-248, 424-249
Fax: (62) 547-966
Web: www.szegediszlovakok.hu
E-mail: onkormanyzat@szegediszlovakok.hu

M A T E R I Á L K B O D U P R O G R A M U

Názov: Štátna diferencovaná dotácia na rok 2019: Bodové hodnotenie
Predkladá: predseda Segedínskej slovenskej samosprávy
Číslo: 3/II/2019
Kontrasignoval(a): Kontrasignácia nie je potrebná

E L Ő T E R J E S Z T É S

Tárgy: 2019. évi feladatalapú állami támogatás: Pontszámok
Előterjeszti: a Segedínska slovenská samospráva elnöke
Sorszám: 3/II/2019
Ellenjegyezte: Ellenjegyzés nem szükséges

N Á V R H Uznesenie č. .../2019 z. SSSp

J A V A S L A T .../2019. (...) Sz. Szlk. Ö. sz. határozat

Zastupiteľstvo Segedínskej slovenskej samosprávy (ďalej len: SSSp) si vypočulo a schválilo správu svojho predsedu, že SSSp dostala 78 bodov za svoju činnosť v roku 2018 (20 bodov – oblasť ochrany záujmov, 50 – kultúrne oblasti, 8 – ostatné oblasti) podľa prílohy č. 9 zákona č. 50/2018 NZ MR a dôsledkom toho získala 1 911 858 HUF na rok 2019 ako diferencovanú štátnu dotáciu.

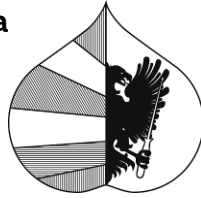
O D Ő V O D N E N I E

Na vládnom portáli je uverejnené bodové hodnotenie tohtoročnej diferencovanej štátnej dotácie. Posudzovatelia vzali do úvahy všetky zápisnice a ponúkli 78 bodov podľa hodnotiacich kritérií, z ktorých 20 bol pre oblasť ochrany záujmov, 50 pre kultúrne a 8 pre ostatné oblasti. To predstavuje o 19 bodov viac ako vlani (t. j. 0 pre ochranu + 50 pre kultúru + 9 pre ostatné = 59 bodov). Preto predseda nedal podnet na revíziu hodnotenia v druhom kole. Napriek tomu, keďže mnoho národnostných samospráv získalo lepšie hodnotenie, teda jeden bod znamená menej sumu ako vlani, tak sa diferencovaná štátna dotácia zvýšila len o 25% na 1 911 858 HUF naproti zvýšeniu bodového hodnotenia o 32%.

I N D O K L Á S

Segedínska slovenská samospráva

Adresa: Dom národnosti
Ul. Osztróvszkeho 6, H-6721 Segedín, Maďarsko
Tel: +36 / 62 / 424-248, 424-249
Fax +36 / 62 / 547-966
Web: www.segedinskislovaci.hu
E-mail: samosprava@segedinskislovaci.hu



Szegedi Szlovák Önkormányzat

Cím: Nemzetiségek Háza
6721 Szeged, Osztróvszky u. 6.
Tel: (62) 424-248, 424-249
Fax: (62) 547-966
Web: www.segediszlovakok.hu
E-mail: onkormanyzat@segediszlovakok.hu

M A T E R I Á L K B O D U P R O G R A M U

Názov: Štátna diferencovaná dotácia na rok 2019: Zaradenie do rozpočtu
Predkladá: predseda Segedínskej slovenskej samosprávy
Číslo: 4/II/2019
Kontrasignoval(a): Kontrasignácia nie je potrebná

E L Ő T E R J E S Z T É S

Tárgy: 2019. évi feladatalapú állami támogatás: Költségvetésbe állítás
Előterjeszti: a Segedínska slovenská samospráva elnöke
Sorszám: 4/II/2019
Ellenjegyezte: Ellenjegyzés nem szükséges

N Á V R H Uznesenie č. .../2019 z. SSSp

Segedínska slovenská samospráva zaraďuje diferencovanú štátnu dotáciu na rok 2019 vo výške 1 911 858 HUF do svojho rozpočtu a rozdeľuje túto sumu do nasledujúcich výdavkových položiek:

J A V A S L A T .../2019. (...) Sz. Szlk. Ö. sz. határozat

A Segedínska slovenská samospráva a költségvetésébe veszi a 1 911 858 Ft értékű 2019. évi feladatalapú állami támogatást, és az alábbiak szerint bontja azt kiadási tételekre:

Adatok forintban!

Tervezett kiadási rovatok és jogcímek			Feladatalapú támogatás felhasználása
1	K1101	Közfoglalkoztatottak személyi jellegű kifizetései	
2	K2	Közfoglalkoztatottak személyi jellegű kifizetéseinek járuléktérhe (3 × 13,5 % = 4)	0
3	K123	Reprezentációs kiadások költsége	
4	K2	Reprezentációs kiadások adóterhe (20 × 40,71 % = 21)	0
5	K121	Tiszteletdíj	
6	K2	Járulék	
7	K321	Mobil telefon díjak (előfizetéses telefon)	
8	K321	Vezetékes telefon díjak	
9	K322	Internet díjak	
10	K331	Gázenergia-szolgáltatási díja	
11	K333	Bérleti díjak	
12	K334	Karbantartási, kisjavítási szolgáltatások	
13	K337	Bankköltségek, postaköltség	
14	K337	Egyéb üzemeltetési, fenntartási szolgáltatások	
15	K337	Szállítási szolgáltatások	750 000
16	K341	Belföldi és külföldi kiküldetések	
17	K342	Reklám és propaganda kiadások	
18	K351	Áfa	102 000
19	K355	Egyéb dologi	
20	K506	Működési célú támogatások, pénzeszköztáradások államháztartáson belüli szervezetnek	
21	K512	Működési célú támogatások, pénzeszköztáradások államháztartáson kívüli szervezetnek	932 858
22	K513	Általános tartalék évközi kiadási többletigényekre	
23	K513	Céltartalék elmaradt évközi bevételek kiegyenlítésére	
24			
25		Működési kiadások összesen	1 784 858
26	k63	Informatikai eszközök beszerzése	100 000
27	k64	Egyéb berendezések, eszközök beszerzése	
28	k67	Tárgyi eszközök áfája	27 000
29			
30		Felhalmozási kiadások összesen	127 000
31		Támogatás összesen	1 911 858

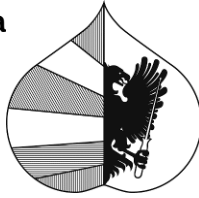
O D Ő V O D N E N I E

V zmysle uvedených pri predošlom rokovačom bodu dostala samospráva 1 911 858 HUF ako diferencovanú štátnu dotáciu. Treba doplniť výdavkovú časť rozpočtu rozdelením diferencovanej dotácie, lebo pôvodne nebolo možné kalkulovať s touto sumou.

I N D O K L Á S

Segedínska slovenská samospráva

Adresa: Dom národnosti
Ul. Osztróvszkeho 6, H-6721 Segedín, Maďarsko
Tel: +36 / 62 / 424-248, 424-249
Fax +36 / 62 / 547-966
Web: www.segedinskislovak.hu
E-mail: samosprava@segedinskislovak.hu



Szegedi Szlovák Önkormányzat

Cím: Nemzetiségek Háza
6721 Szeged, Osztróvszky u. 6.
Tel: (62) 424-248, 424-249
Fax: (62) 547-966
Web: www.szegediszlovakok.hu
E-mail: onkormanyzat@szegediszlovakok.hu

M A T E R I Á L K B O D U P R O G R A M U

Názov: Výzva na nomináciu na vyznamenanie „Za segedínskych Slovákov“
Predkladá: predseda Segedínskej slovenskej samosprávy
Číslo: 5/II/2019
Kontrasignoval(a): Kontrasignácia nie je potrebná

E L Ő T E R J E S Z T É S

Tárgy: Felhívás a „Za segedínskych Slovákov” díjra való ajánlásra
Előterjeszti: a Segedínska slovenská samospráva elnöke
Sorszám: 5/II/2019
Ellenjegyezte: Ellenjegyzés nem szükséges

N Á V R H Uznesenie č. .../2019 z. SSSp

J A V A S L A T .../2019. (...) Sz. Szlk. Ö. sz. határozat

(1) Segedínska slovenská samospráva (ďalej len: SSSp) určuje poriadok udeľovania vyznamenania „Za segedínskych Slovákov“ v roku 2019, založeného uznesením č. 19/2009 z. SSSp, ako nasleduje:
(2) Verejné nominačné obdobie trvá od 13. do 31. mája 2019 podľa podmienok v zakladacej listiny. Predseda sa postará o uverejnenie výzvy v prílohe pre nominačný kolektív.
(3) Zastupiteľstvo SSSp sa rozhodne podľa odporúčani potom do 14. júna 2019.
(4) Vyznamenanie sa odovzdá v rámci Dňa slovenskej kultúry v Segedíne 14. októbra 2019.
Dodatok: Toto uznesenie sa považuje za rozhodnutie podľa bodu č. 2 časti č. I. 2. prílohy č. 9 zákona č. 50/2018 NZ MR.

Príloha k uzneseniu č. .../2019 z. SSSp Nominácia na vyznamenanie „Za segedínskych Slovákov“

Nominácia na vyznamenanie „Za segedínskych Slovákov“ Segedínska slovenská samospráva chce udeliť svoju vyznamenanie „Za segedínskych Slovákov“ v tomto roku. Členovia slovenskej komunity môžu nominovať jednu osobu od 13. do 31. mája 2019 podľa podmienok v priloženej zakladacej listiny.

Prosíme Vás, odošlite svoju písomnú nomináciu s odôvodnením do vyššie uvedeného termínu na adresu:

- emailom: mail@szegediszlovakok.hu
- alebo poštou:
Segedínska slovenská samospráva
H-6721 Szeged
Osztróvszky u. 6.
Maďarsko

Melléklet a(z) .../2019. (...) Sz. Szlk. Ö. sz. határozathoz Ajánlás a „Za segedínskych Slovákov” díjra

A Szegedi Szlovák Önkormányzat ez évben adományozni kívánja az általa alapított „Za segedínskych Slovákov” díjat. A 2019. május 13. és 31. közötti időszakban a szegedi szlovák közösség tagjai egy személyre ajánlást tehetnek a mellékelt alapító okiratban lévő feltételek szerint.

Kérjük, az indoklását is tartalmazó írásos ajánlását a fenti határideig juttassa el hozzánk az alábbi elérések egyikére:

- e-mailen: mail@szegediszlovakok.hu
- vagy postán:
Szegedi Szlovák Önkormányzat
6721 Szeged
Osztróvszky u. 6.

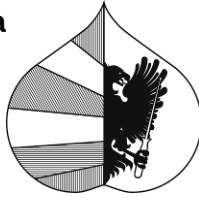
O D Ő V O D N E N I E

V tomto roku má udeliť vyznamenanie „Za segedínskych Slovákov“ založená samosprávou. Podľa zakladacej listiny treba poskytnúť verejné nominačné obdobie pre členov segedínskej slovenskej komunity. Navrhuje sa, aby zastupiteľstvo prijalo uznesenie o poriadku udeľovania vyznamenania v tomto roku.

I N D O K L Á S

Segedínska slovenská samospráva

Adresa: Dom národnosti
Ul. Osztróvszkeho 6, H-6721 Segedín, Maďarsko
Tel: +36 / 62 / 424-248, 424-249
Fax +36 / 62 / 547-966
Web: www.segedinskislovaci.hu
E-mail: samosprava@segedinskislovaci.hu



Szegedi Szlovák Önkormányzat

Cím: Nemzetiségek Háza
6721 Szeged, Osztróvszky u. 6.
Tel: (62) 424-248, 424-249
Fax: (62) 547-966
Web: www.szegediszlovakok.hu
E-mail: onkormanyzat@szegediszlovakok.hu

M A T E R I Á L K B O D U P R O G R A M U

Názov: Správa predsedu: Slovenské divadelné predstavenie v Budapešti
Predkladá: predseda Segedínskej slovenskej samosprávy
Číslo: 6/II/2019
Kontrasignoval(a): Kontrasignácia nie je potrebná

E L Ő T E R J E S Z T É S

Tárgy: Elnöki beszámoló: Szlovák színházi előadás Budapesten
Előterjeszti: a Segedínska slovenská samospráva elnöke
Sorszám: 6/II/2019
Ellenjegyezte: Ellenjegyzés nem szükséges

N Á V R H Uznesenie č. .../2019 z. SSSp

J A V A S L A T .../2019. (...) Sz. Szlk. Ö. sz. határozat

- (1) Zastupiteľstvo Segedínskej slovenskej samosprávy (ďalej len: SSSp) si vypočulo a schválilo správu svojho predsedu, v ktorej uviedol, že SSSp spolu so Spolkom segedínskych Slovákov zorganizovala účasť členov segedínskej slovenskej komunity na Festivale národnostných divadiel Jelen/Lét 29. marca 2019.
- (2) Na programe bola veselohra Arnošta Goldflama „Dámska šatňa“, ktorú predstavila profesionálna zložka Slovenského divadla Vertigo.
- (3) Podľa dohody medzi organizátormi SSSp uhradila vstupné záujemcov vo výške 50 000 HUF.
Dodatok: Toto uznesenie sa považuje za rozhodnutie podľa bodu č. 2 časti č. I. 2. prílohy č. 9 zákona č. 50/2018 NZ MR.

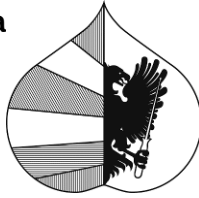
O D Ő V O D N E N I E

Samospráva a Spolok segedínskych Slovákov usporiadali spoločný zájazd na Festival národnostných divadiel Jelen/Lét 29. marca, kde členovia segedínskej slovenskej samosprávy mohli pozrieť veselohru Arnošta Goldflama „Dámska šatňa“, predstavenú profesionálnou zložkou Slovenského divadla Vertigo. Samospráva uhradila vstupné záujemcov.

I N D O K L Á S

Segedínska slovenská samospráva

Adresa: Dom národnosti
Ul. Osztróvszkeho 6, H-6721 Segedín, Maďarsko
Tel: +36 / 62 / 424-248, 424-249
Fax +36 / 62 / 547-966
Web: www.segedinskislovaci.hu
E-mail: samosprava@segedinskislovaci.hu



Szegedi Szlovák Önkormányzat

Cím: Nemzetiségek Háza
6721 Szeged, Osztróvszky u. 6.
Tel: (62) 424-248, 424-249
Fax: (62) 547-966
Web: www.szegediszlovakok.hu
E-mail: onkormanyzat@szegediszlovakok.hu

M A T E R I Á L K B O D U P R O G R A M U

Názov: Správa predsedu: Výstava „Svadobné kroje Slovákov v Maďarsku“
Predkladá: predseda Segedínskej slovenskej samosprávy
Číslo: 7/II/2019
Kontrasignoval(a): Kontrasignácia nie je potrebná

E L Ő T E R J E S Z T É S

Tárgy: Elnöki beszámoló: „Magyarországi szlovákok esküvői népviselete” kiállítás
Előterjeszti: a Segedínska slovenská samospráva elnöke
Sorszám: 7/II/2019
Ellenjegyezte: Ellenjegyzés nem szükséges

N Á V R H Uznesenie č. .../2019 z. SSSp

J A V A S L A T .../2019. (...) Sz. Szlk. Ö. sz. határozat

Zastupiteľstvo Segedínskej slovenskej samosprávy (ďalej len: SSSp) si vypočulo a schválilo správu svojho predsedu, v ktorej uviedol, že SSSp spolu so Spolkom segedínskych Slovákov a Zväzom Slovákov Maďarsku (ďalej len: ZSM) usporiadala fotovýstavu „Svadobné kroje Slovákov v Maďarsku“ v Dome národnosti v Segedíne. Výstavu otvorila predsedníčka ZSM Ruženka Egyedová Baráneková 29. apríla 2019. Vernisáž spestrili dolnozemské svadobné melódie a jedlá.

Dodatok: Toto uznesenie sa považuje za rozhodnutie podľa bodu č. 2 časti č. I. 2. prílohy č. 9 zákona č. 50/2018 NZ MR.

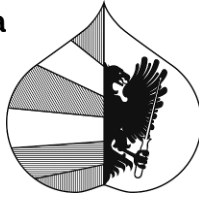
O D Ő V O D N E N I E

29. apríla bola otvorená fotovýstava „Svadobné kroje Slovákov v Maďarsku“ v spoločnej organizácii samosprávy, Spolku segedínskych Slovákov a Zväzu Slovákov Maďarsku. Táto príležitosť urobila možnosť členom segedínskej slovenskej komunity rozšíriť znalosť ľudovej kultúry svojich predkov.

I N D O K L Á S

Segedínska slovenská samospráva

Adresa: Dom národnosti
Ul. Osztróvszkeho 6, H-6721 Segedín, Maďarsko
Tel: +36 / 62 / 424-248, 424-249
Fax +36 / 62 / 547-966
Web: www.segedinskislovaci.hu
E-mail: samosprava@segedinskislovaci.hu



Szegedi Szlovák Önkormányzat

Cím: Nemzetiségek Háza
6721 Szeged, Osztróvszky u. 6.
Tel: (62) 424-248, 424-249
Fax: (62) 547-966
Web: www.szegediszlovakok.hu
E-mail: onkormanyzat@szegediszlovakok.hu

M A T E R I Á L K B O D U P R O G R A M U

Názov: Správa predsedu: Slovenské divadelné predstavenie v Segedíne
Predkladá: predseda Segedínskej slovenskej samosprávy
Číslo: 8/II/2019
Kontrasignoval(a): Kontrasignácia nie je potrebná

E L Ő T E R J E S Z T É S

Tárgy: Elnöki beszámoló: Szlovák színházi előadás Szegeden
Előterjeszti: a Segedínska slovenská samospráva elnöke
Sorszám: 8/II/2019
Ellenjegyezte: Ellenjegyzés nem szükséges

N Á V R H Uznesenie č. .../2019 z. SSSp

J A V A S L A T .../2019. (...) Sz. Szlk. Ö. sz. határozat

(1) Zastupiteľstvo Segedínskej slovenskej samosprávy (ďalej len SSSp) si vypočulo a schválilo správu svojho predsedu, v ktorej uviedol, že SSSp v súlade s programovým plánom umožnila aj v tomto roku, aby si členovia slovenskej komunity pozreli divadelné predstavenie v Segedíne. Dňa 25. mája 2019 uviedlo slovenské divadlo Vertigo divadelnú hru Viliama Klimáčka Nízkočuný život. Predstavenie sa konalo v rámci národnostných programov série podujatí Dňa Segedína.

(2) Zastupiteľstvo považuje toto podujatie za dôležité preto, lebo bolo otvorené aj pre slovenskú komunitu regiónu a vďaka maďarským titulkom aj pre maďarské publikum.

Dodatok: Toto uznesenie sa považuje za rozhodnutie podľa bodu č. 2 časti č. I. 2. prílohy č. 9 zákona č. 50/2018 NZ MR.

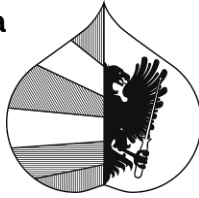
O D Ő V O D N E N I E

Samospráva splnila svoju úlohu podľa programového plánu, keď podporila predstavenie Nízkočuný život slovenského divadla Vertigo, ktoré sa konalo 25.05.2019 v Segedíne v rámci národnostných programov Dňa Segedína v organizácii spolku a slovenskej katedry. Na podujatie boli pozvané partnerské slovenské organizácie v regióne. Maďarské titulky umožnili sprostredkovanie slovenskej kultúry aj maďarskému publiku.

I N D O K L Á S

Segedínska slovenská samospráva

Adresa: Dom národnosti
Ul. Osztróvszkeho 6, H-6721 Segedín, Maďarsko
Tel: +36 / 62 / 424-248, 424-249
Fax +36 / 62 / 547-966
Web: www.segedinskislovaci.hu
E-mail: samosprava@segedinskislovaci.hu



Szegedi Szlovák Önkormányzat

Cím: Nemzetiségek Háza
6721 Szeged, Osztróvszky u. 6.
Tel: (62) 424-248, 424-249
Fax: (62) 547-966
Web: www.szegediszlovakok.hu
E-mail: onkormanyzat@szegediszlovakok.hu

M A T E R I Á L K B O D U P R O G R A M U

Názov: Správa predsedu: Národnostný galaprogram 2019
Predkladá: predseda Segedínskej slovenskej samosprávy
Číslo: 9/II/2019
Kontrasignoval(a): Kontrasignácia nie je potrebná

E L Ő T E R J E S Z T É S

Tárgy: Elnöki beszámoló: Nemzetiségi galaprogram 2019
Előterjeszti: a Segedínska slovenská samospráva elnöke
Sorszám: 9/II/2019
Ellenjegyezte: Ellenjegyzés nem szükséges

N Á V R H Uznesenie č. .../2019 z. SSSp

J A V A S L A T .../2019. (...) Sz. Szlk. Ö. sz. határozat

Zastupiteľstvo Segedínskej slovenskej samosprávy si vypočulo a schválilo správu svojho predsedu, v ktorej uviedol, že podľa ročného programového plánu spolu so Spolkom segedínskych Slovákov zorganizoval a zabezpečil slovenskú účasť na tradičnom Národnostnom folklórnom stretnutí, ktoré sa konalo v rámci série podujatí Dňa mesta Segedín 25. mája 2019. Na podujatí vystúpili Folklórny spevácky súbor Horenska a Cítarová skupina Rosička z Kétšoproňu.

Dodatok: Toto uznesenie sa považuje za rozhodnutie podľa bodu č. 2 časti č. I. 2. prílohy č. 9 zákona č. 50/2018 NZ MR.

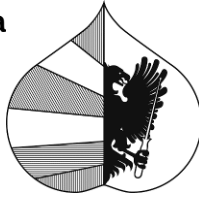
O D Ő V O D N E N I E

25. mája tohto roka sa konalo tradičné Národnostné folklórne stretnutie, na ktoré boli ako slovenskí účastníci pozvaní členovia folklórneho speváckeho súboru Horenska a citarovej skupiny Rosička z Kétšoproňu.

I N D O K L Á S

Segedínska slovenská samospráva

Adresa: Dom národnosti
Ul. Osztróvszkeho 6, H-6721 Segedín, Maďarsko
Tel: +36 / 62 / 424-248, 424-249
Fax +36 / 62 / 547-966
Web: www.segedinskislovaci.hu
E-mail: samosprava@segedinskislovaci.hu



Szegedi Szlovák Önkormányzat

Cím: Nemzetiségek Háza
6721 Szeged, Osztróvszky u. 6.
Tel: (62) 424-248, 424-249
Fax: (62) 547-966
Web: www.szegediszlovakok.hu
E-mail: onkormanyzat@szegediszlovakok.hu

M A T E R I Á L K B O D U P R O G R A M U

Názov: Správa predsedu: Letný tábor na Slovensku v roku 2019
Predkladá: predseda Segedínskej slovenskej samosprávy
Číslo: 10/II/2019
Kontrasignoval(a): Gábor Papp, č. 1/FZ/III/2019

E L Ő T E R J E S Z T É S

Tárgy: Elnöki beszámoló: 2019. évi nyári anyaországi tábor
Előterjeszti: a Segedínska slovenská samospráva elnöke
Sorszám: 10/II/2019
Ellenjegyezte: Papp Gábor, 1/FZ/III/2019 sz.

N Á V R H Uznesenie č. .../2019 z. SSSp

J A V A S L A T .../2019. (...) Sz. Szlk. Ö. sz. határozat

Segedínska slovenská samospráva poskytne dotáciu na cestovné náklady letného jazykového tábora na Slovensku v roku 2019 vo výške 450 000 HUF (slovom štyristopät'desiattisíc forintov) prevodom na účet organizujúceho Spolku segedínskych Slovákov č. 57400217-10110629 (Pillér Takarékszövetkezet) s poznámkou „Cestovné náklady letného tábora na Slovensku“.

Dodatok: Toto uznesenie sa považuje za rozhodnutie podľa bodu č. 2 časti č. I. 2. prílohy č. 9 zákona č. 50/2018 NZ MR.

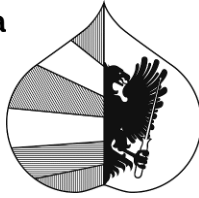
O D Ő V O D N E N I E

Významnou úlohou samosprávy je poskytovať segedínskej slovenskej komunite živé styky s kultúrou v materinskej krajine. Za týmto účelom je potrebné organizovať pravidelný jazykový a vlastivedný letný tábor na Slovensku v spolupráci so Spolkom segedínskych Slovákov. V tomto roku sa tábor bude konať v Detve (na Folklorých slávnostiach pod Poľanou) a v Lesnici (v Pieninskom národnom parku) od 12. do 18. júla 2019. Podľa ustálených zvykov prispieva samospráva na náklady táborov finančným podporovaním prepravy osôb. Predkladaný materiál navrhuje poskytnúť dotáciu na tento účel aj v tomto roku.

I N D O K L Á S

Segedínska slovenská samospráva

Adresa: Dom národnosti
Ul. Osztróvszkeho 6, H-6721 Segedín, Maďarsko
Tel: +36 / 62 / 424-248, 424-249
Fax +36 / 62 / 547-966
Web: www.segedinskislovaci.hu
E-mail: samosprava@segedinskislovaci.hu



Szegedi Szlovák Önkormányzat

Cím: Nemzetiségek Háza
6721 Szeged, Osztróvszky u. 6.
Tel: (62) 424-248, 424-249
Fax: (62) 547-966
Web: www.szegediszlovakok.hu
E-mail: onkormanyzat@szegediszlovakok.hu

M A T E R I Á L K B O D U P R O G R A M U

Názov: Správa predsedu: Úhrada výučby slovenčiny
Predkladá: predseda Segedínskej slovenskej samosprávy
Číslo: 11/II/2019
Kontrasignoval(a): Kontrasignácia nie je potrebná

E L Ő T E R J E S Z T É S

Tárgy: Elnöki beszámoló: A szlováktanítás finanszírozása
Előterjeszti: a Segedínska slovenská samospráva elnöke
Sorszám: 11/II/2019
Ellenjegyezte: Ellenjegyzés nem szükséges

N Á V R H Uznesenie č. .../2019 z. SSSp

J A V A S L A T .../2019. (...) Sz. Szlk. Ö. sz. határozat

Zastupiteľstvo Segedínskej slovenskej samosprávy (ďalej len: SSSp) si vypočulo a schválilo správu svojho predsedu, že podľa uznesenia č. 18/III/2016 z. SSSp samospráva priamo uhradí náklady na bezplatné vyučovanie i rozvíjanie slovenského jazyka pre členov segedínskej slovenskej komunity v rámci Nedeľnej školy. V zmysle toho predseda potvrdil dosiaľ uskutočnené hodiny 2. polroku školského roka 2018/2019 i koncom predošlého polroku a povolil úhradu faktúr učiteľky v celkovej výške 182 000 HUF.

Dodatok: Toto uznesenie sa považuje za rozhodnutie podľa bodu č. 2 časti č. I. 2. prílohy č. 9 zákona č. 50/2018 NZ MR.

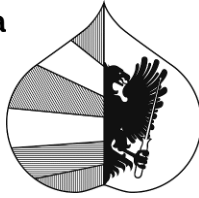
O D Ő V O D N E N I E

Výučba slovenčiny je nepretržitá aj v 2. polroku školského roka 2018/2019. Podľa potvrdenia o plnení samospráva uhradila vystavené faktúry.

I N D O K L Á S

Segedínska slovenská samospráva

Adresa: Dom národnosti
Ul. Osztróvszkeho 6, H-6721 Segedín, Maďarsko
Tel: +36 / 62 / 424-248, 424-249
Fax +36 / 62 / 547-966
Web: www.segedinskislovaci.hu
E-mail: samosprava@segedinskislovaci.hu



Szegedi Szlovák Önkormányzat

Cím: Nemzetiségek Háza
6721 Szeged, Osztróvszky u. 6.
Tel: (62) 424-248, 424-249
Fax: (62) 547-966
Web: www.szegediszlovakok.hu
E-mail: onkormanyzat@szegediszlovakok.hu

M A T E R I Á L K B O D U P R O G R A M U

Názov: Správa predsedu: Kalendáre pre členov spolku
Predkladá: predsedu Segedínskej slovenskej samosprávy
Číslo: 12/II/2019
Kontrasignoval(a): Kontrasignácia nie je potrebná

E L Ő T E R J E S Z T É S

Tárgy: Elnöki beszámoló: Kalendáriumok az egyesületi tagoknak
Előterjeszti: a Segedínska slovenská samospráva elnöke
Sorszám: 12/II/2019
Ellenjegyezte: Ellenjegyzés nem szükséges

N Á V R H Uznesenie č. .../2019 z. SSSp

J A V A S L Á T .../2019. (...) Sz. Szlk. Ö. sz. határozat

Zastupiteľstvo Segedínskej slovenskej samosprávy (ďalej len: SSSp) si vypočulo a schválilo správu svojho predsedu, v ktorej uviedol, že objednal a vyplatil Náš kalendár a Čabiansky kalendár na rok 2019 a rozdal ich členom Spolku segedínskych Slovákov na valnom zhromaždení spolku 6. mája 2019, aby miestna komunita mala možnosť čítať v materinskom jazyku.

Dodatok: Toto uznesenie sa považuje za rozhodnutie podľa bodu č. 2 časti č. I. 2. prílohy č. 9 zákona č. 50/2018 NZ MR.

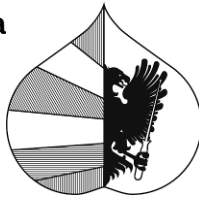
O D Ő V O D N E N I E

V Maďarsku je ťažké dostať sa k tlačenej literatúre v slovenskom jazyku, lebo tu vychádza málo diel a možnosti medzinárodného predaja nie sú vybudované. Preto je dôležité, aby mohli členovia segedínskej slovenskej komunity dostať čím viac diel publikovaných v Maďarsku. V záujme toho objednal 25 exemplárov Nášho kalendára a Čabianskeho kalendára na rok 2019, a kalendáre sa udelili členom miestneho slovenského spolku na ročnom valnom zhromaždení.

I N D O K L Á S

Segedínska slovenská samospráva

Adresa: Dom národnosti
Ul. Osztróvszkeho 6, H-6721 Segedín, Maďarsko
Tel: +36 / 62 / 424-248, 424-249
Fax +36 / 62 / 547-966
Web: www.segedinskislovaci.hu
E-mail: samosprava@segedinskislovaci.hu



Szegedi Szlovák Önkormányzat

Cím: Nemzetiségek Háza
6721 Szeged, Osztróvszky u. 6.
Tel: (62) 424-248, 424-249
Fax: (62) 547-966
Web: www.szegediszlovakok.hu
E-mail: onkormanyzat@szegediszlovakok.hu

M A T E R I Á L K B O D U P R O G R A M U

Názov: Správa predsedu: Nová aplikácia Njt TFÍK na zaslanie zápisníc Župnému úradu vlády MR
Predkladá: predseda Segedínskej slovenskej samosprávy
Číslo: 13/II/2019
Kontrasignoval(a): Kontrasignácia nie je potrebná

E L Ő T E R J E S Z T É S

Tárgy: Elnöki beszámoló: Nemzeti Jogszabálytár Törvényességi Felügyeleti Kapcsolattartási modul
Előterjeszti: a Segedínska slovenská samospráva elnöke
Sorszám: 13/II/2019
Ellenjegyezte: Ellenjegyzés nem szükséges

N Á V R H Uznesenie č. .../2019 z. SSSp

J A V A S L A T .../2019. (...) Sz. Szlk. Ö. sz. határozat

(1) Zastupiteľstvo Segedínskej slovenskej samosprávy (ďalej len: SSSp) si vypočulo a schválilo správu svojho predsedu, v ktorej uviedol, že v máji 2019 vyšla nová verzia aplikácie Njt TFÍK, ktorú má používať pri úradnom zaslaní zápisníc Župnému úradu vlády MR.

(2) Zastupiteľstvo SSSp súhlasí, že predseda pripomenul vývojárom nasledujúce problémy:

(a) Nedá sa spojiť užívateľské role a samosprávy, a to môže zaviesť k problémom s oprávnením a zneužitiam.

(b) Systém nepoužíva bezpečný protokol pri prihlásení.

(c) Aplikácia si vyžiada daňové identifikačné číslo ako povinný údaj pri ukladaní štatistických údajov a vytvorí okamžité spojenie s databázou KOMA. To je neoprávnená správa údajov a protizákonná prax.

(d) Je problematické, že používanie hesiel je povinné, ale sa len maďarské heslá dajú pripojiť k ukladaným dokumentom, hoci zápisnice SSSp sa píše v slovenčine.

(e) Chybne prenesené dokumenty (zápisnice) nedá sa stornovať (zrušiť) pred prevzatím župným úradom. Bez toho sa nemôže zistiť, ktorý je správny exemplár z viacnásobne ukladaných dokumentov.

(f) Systém neodosiela automatické emailové upozornenie, keď sa vytvorí nový dokument. Preto sa každý deň bolo treba pozrieť na používateľský priečinok aplikácie.

Dodatok: Toto uznesenie sa považuje za rozhodnutie podľa bodu č. 1 časti č. I. 2. prílohy č. 9 zákona č. 50/2018 NZ MR.

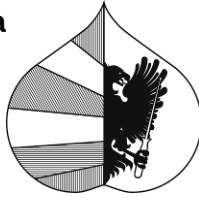
O D Ő V O D N E N I E

I N D O K L Á S

Vyšla nová verzia aplikácie Njt TFÍK na zaslanie zápisníc Župnému úradu vlády MR. V zastúpení samosprávy sa zúčastnil na naučení programu 20. mája 2019 a testoval ho a písal správu o výsledku testovania.

Segedínska slovenská samospráva

Adresa: Dom národnosti
Ul. Osztróvszkeho 6, H-6721 Segedín, Maďarsko
Tel: +36 / 62 / 424-248, 424-249
Fax +36 / 62 / 547-966
Web: www.segedinskislovaci.hu
E-mail: samosprava@segedinskislovaci.hu



Szegedi Szlovák Önkormányzat

Cím: Nemzetiségek Háza
6721 Szeged, Osztróvszky u. 6.
Tel: (62) 424-248, 424-249
Fax: (62) 547-966
Web: www.szegediszlovakok.hu
E-mail: onkormanyzat@szegediszlovakok.hu

M A T E R I Á L K B O D U P R O G R A M U

Názov: Dotácia: IV. Gastronomický deň národností vo Veľkom Bánhedeši
Predkladá: predseda Segedínskej slovenskej samosprávy
Číslo: 14/II/2019
Kontrasignoval(a): Kontrasignácia nie je potrebná

E L Ő T E R J E S Z T É S

Tárgy: Kifizetés: IV. Nemzetiségi Gasztronómiai Nap, Nagybánhegyes
Előterjeszti: a Segedínska slovenská samospráva elnöke
Sorszám: 14/II/2019
Ellenjegyezte: Ellenjegyzés nem szükséges

N Á V R H Uznesenie č. .../2019 z. SSSp

J A V A S L Á T .../2019. (...) Sz. Szlk. Ö. sz. határozat

Zastupiteľstvo Segedínskej slovenskej samosprávy (ďalej len SSSp) umožní členom segedínskej slovenskej komunity a iným záujemcom zo Segedína, aby sa zúčastnili gastronomického dňa 1. júna 2019 vo Veľkom Bánhedeši usporiadaného tunajšou slovenskou komunitou. V záujme toho SSSp vyčlení 30 000 HUF zo svojho rozpočtu, aby uhradila cestovné náklady zaregistrovaných účastníkov pri financovaní ex post.

Dodatok: Toto uznesenie sa považuje za rozhodnutie podľa bodu č. 3 časti č. I. 2. prílohy č. 9 zákona č. 100/2017 NZ MR.

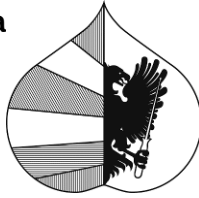
O D Ő V O D N E N I E

1. júna 2019 sa uskutoční gastronomický deň vo Veľkom Bánhedeši, na ktorom organizátori pozvali členov segedínskej slovenskej komunity. Navrhuje sa, aby samospráva, ako obyčajne v prípade významných regionálnych udalostí, zorganizovala a dotovala dopravu členov segedínskej slovenskej komunity, ktorí sa chcú zúčastniť na podujatí.

I N D O K L Á S

Segedínska slovenská samospráva

Adresa: Dom národnosti
Ul. Osztróvszkeho 6, H-6721 Segedín, Maďarsko
Tel: +36 / 62 / 424-248, 424-249
Fax +36 / 62 / 547-966
Web: www.segedinskislovaci.hu
E-mail: samosprava@segedinskislovaci.hu



Szegedi Szlovák Önkormányzat

Cím: Nemzetiségek Háza
6721 Szeged, Osztróvszky u. 6.
Tel: (62) 424-248, 424-249
Fax: (62) 547-966
Web: www.szegediszlovakok.hu
E-mail: onkormanyzat@szegediszlovakok.hu

M A T E R I Á L K B O D U P R O G R A M U

Názov: Dotácia: Vlastivedný výlet Slovenskej samosprávy Békešskej župy — tlmočnicke zariadenie
Predkladá: predseda Segedínskej slovenskej samosprávy
Číslo: 15/II/2019
Kontrasignoval(a): Kontrasignácia nie je potrebná

E L Ő T E R J E S Z T É S

Tárgy: Kifizetés: A Békés Megyei Szlovák Önkormányzat honismereti kirándulása — tolmácsberendezés
Előterjeszti: a Segedínska slovenská samospráva elnöke
Sorszám: 15/II/2019
Ellenjegyezte: Ellenjegyzés nem szükséges

N Á V R H Uznesenie č. .../2019 z. SSSp

J A V A S L A T .../2019. (...) Sz. Szlk. Ö. sz. határozat

Segedínska slovenská samospráva ako spoluorganizátor vlastivedného výletu na Slovensku od 5. do 9. júla 2019 vyčlení 100 000 HUF zo svojho rozpočtu na úhradu náklady bezdrôtového tlmočnickeho zariadenia. Úhrada bude realizovaná po prijatí faktúry dodávateľa.

Dodatok: Toto uznesenie sa považuje za rozhodnutie podľa bodu č. 3 časti č. I. 2. prílohy č. 9 zákona č. 100/2017 NZ MR.

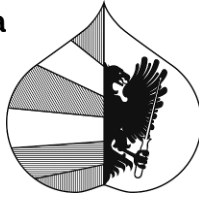
O D Ő V O D N E N I E

Slovenská samospráva Békešskej župy usporiada vlastivedný výlet na Slovensku od 5. do 9. júla s trasou Banská Bystrica – hrad Orava – Krakov – Nedeca – Stará Ľubovňa – Levoča – Spišská Kapitula – Prešov – Košice. Navrhuje sa, aby mala aj Segedínska slovenská samospráva podiel v organizácii, aby členovia segedínskej slovenskej komunity mali možnosť zúčastniť sa na programe za zľavnenú cenu. Podľa návrhu samospráva uhradí náklady tlmočnickeho zariadenia (100 000 HUF) bezprostredne.

I N D O K L Á S

Segedínska slovenská samospráva

Adresa: Dom národnosti
Ul. Osztróvszkeho 6, H-6721 Segedín, Maďarsko
Tel: +36 / 62 / 424-248, 424-249
Fax +36 / 62 / 547-966
Web: www.segedinskislovaci.hu
E-mail: samosprava@segedinskislovaci.hu



Szegedi Szlovák Önkormányzat

Cím: Nemzetiségek Háza
6721 Szeged, Osztróvszky u. 6.
Tel: (62) 424-248, 424-249
Fax: (62) 547-966
Web: www.szegediszlovakok.hu
E-mail: onkormanyzat@szegediszlovakok.hu

M A T E R I Á L K B O D U P R O G R A M U

Názov: Dotácia: Vlastivedný výlet Slovenskej samosprávy Békešskej župy — kultúrne programy
Predkladá: predseda Segedínskej slovenskej samosprávy
Číslo: 16/II/2019
Kontrasignoval(a): Kontrasignácia nie je potrebná

E L Ő T E R J E S Z T É S

Tárgy: Kifizetés: A Békés Megyei Szlovák Önkormányzat honismereti kirándulása — kulturális programok
Előterjeszti: a Segedínska slovenská samospráva elnöke
Sorszám: 16/II/2019
Ellenjegyezte: Ellenjegyzés nem szükséges

N Á V R H Uznesenie č. .../2019 z. SSSp

J A V A S L A T .../2019. (...) Sz. Szlk. Ö. sz. határozat

Segedínska slovenská samospráva poskytne dotáciu pre účastníkov segedínskej slovenskej komunity na kultúrne programy vlastivedného výletu Slovenskej samosprávy Békešskej župy v júle 2019 vo výške 66 000 HUF (slovom šesťdesiatšesťtisíc forintov) prevodom na účet Spolku segedínskych Slovákov č. 57400217-10110629 (Pillér Takarékszövetkezet) ako sprostredkovateľského orgánu s poznámkou „Kultúrne programy vlastivedného výletu v júle 2019“.

Dodatok: Toto uznesenie sa považuje za rozhodnutie podľa bodu č. 3 časti č. I. 2. prílohy č. 9 zákona č. 100/2017 NZ MR.

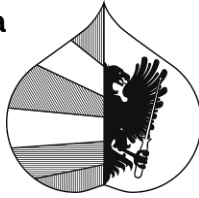
O D Ő V O D N E N I E

Slovenská samospráva Békešskej župy usporiada vlastivedný výlet na Slovensku od 5. do 9. júla s trasou Banská Bystrica – hrad Orava – Krakov – Nedeca – Stará Ľubovňa – Levoča – Spišská Kapitula – Prešov – Košice. Navrhuje sa, aby mala aj Segedínska slovenská samospráva podiel v organizácii, aby členovia segedínskej slovenskej komunity mali možnosť zúčastniť sa na programe za zľavnenú cenu. Podľa návrhu samospráva uhradí kultúrnych programov (vstupenky v odhadnutej výške 5 × 40 eur × 330 HUF) segedínskych účastníkov cez spolok.

I N D O K L Á S

Segedínska slovenská samospráva

Adresa: Dom národnosti
Ul. Osztróvszkeho 6, H-6721 Segedín, Maďarsko
Tel: +36 / 62 / 424-248, 424-249
Fax +36 / 62 / 547-966
Web: www.segedinskislovaci.hu
E-mail: samosprava@segedinskislovaci.hu



Szegedi Szlovák Önkormányzat

Cím: Nemzetiségek Háza
6721 Szeged, Osztróvszky u. 6.
Tel: (62) 424-248, 424-249
Fax: (62) 547-966
Web: www.szegediszlovakok.hu
E-mail: onkormanyzat@szegediszlovakok.hu

M A T E R I Á L K B O D U P R O G R A M U

Názov: Dotácia: Národnostný galaprogram 2019 — preprava osôb (ex post dotácia)
Predkladá: predseda Segedínskej slovenskej samosprávy
Číslo: 17/II/2019
Kontrasignoval(a): Kontrasignácia nie je potrebná

E L Ő T E R J E S Z T É S

Tárgy: Kifizetés: Nemzetiségi gálaprogram 2019 — útiköltség utótámogatása
Előterjeszti: a Segedínska slovenská samospráva elnöke
Sorszám: 17/II/2019
Ellenjegyezte: Ellenjegyzés nem szükséges

N Á V R H Uznesenie č. .../2019 z. SSSp

J A V A S L A T .../2019. (...) Sz. Szlk. Ö. sz. határozat

Segedínska slovenská samospráva poskytne ex post dotáciu na preprava slovenských účastníkov národnostného galaprogramu v roku 2019 v Segedíne vo výške 80 000 HUF (slovom osemdesiat tisíc forintov) prevodom na účet Spolku segedínskych Slovákov č. 57400217-10110629 (Pillér Takarékszövetkezet) s poznámkou „Národnostný galaprogram 2019 - preprava osôb“.

Dodatok: Toto uznesenie sa považuje za rozhodnutie podľa bodu č. 2 časti č. I. 2. prílohy č. 9 zákona č. 100/2017 NZ MR.

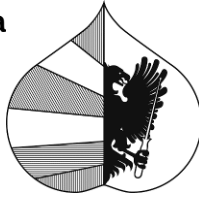
O D Ő V O D N E N I E

Návrh iniciuje úhradu nákladov súvisiacich s uvedenými slovenskými programami série podujatí Dňa Segedína a so slovenskými divadelnými predstavami, aby ich mohlo zaplatiť na čas.

I N D O K L Á S

Segedínska slovenská samospráva

Adresa: Dom národnosti
Ul. Osztróvszkeho 6, H-6721 Segedín, Maďarsko
Tel: +36 / 62 / 424-248, 424-249
Fax +36 / 62 / 547-966
Web: www.segedinskislovaci.hu
E-mail: samosprava@segedinskislovaci.hu



Szegedi Szlovák Önkormányzat

Cím: Nemzetiségek Háza
6721 Szeged, Osztróvszky u. 6.
Tel: (62) 424-248, 424-249
Fax: (62) 547-966
Web: www.szegediszlovakok.hu
E-mail: onkormanyzat@szegediszlovakok.hu

M A T E R I Á L K B O D U P R O G R A M U

Názov: Dotácia: Národnostný galaprogram 2019 — organizačné náklady (ex post dotácia)
Predkladá: predseda Segedínskej slovenskej samosprávy
Číslo: 18/II/2019
Kontrasignoval(a): Kontrasignácia nie je potrebná

E L Ő T E R J E S Z T É S

Tárgy: Kifizetés: Nemzetiségi gálaprogram 2019 — szervezési költségek utótámogatása
Előterjeszti: a Segedínska slovenská samospráva elnöke
Sorszám: 18/II/2019
Ellenjegyezte: Ellenjegyzés nem szükséges

N Á V R H Uznesenie č. .../2019 z. SSSp

J A V A S L A T .../2019. (...) Sz. Szlk. Ö. sz. határozat

Segedínska slovenská samospráva poskytne ex post dotáciu na organizačné náklady slovenského príspevku do národnostného galaprogramu v roku 2019 v Segedíne vo výške 83 400 HUF (slovom osemdesiattritisíc štyristo forintov) prevodom na účet Spolku segedínskych Slovákov č. 57400217-10110629 (Pillér Takarékszövetkezet) s poznámkou „Národnostný galaprogram 2019 - organizačné náklady“.

Dodatok: Toto uznesenie sa považuje za rozhodnutie podľa bodu č. 3 časti č. I. 2. prílohy č. 9 zákona č. 100/2017 NZ MR.

O D Ő V O D N E N I E

Návrh iniciuje úhradu nákladov súvisiacich s uvedenými slovenskými programami série podujatí Dňa Segedína a so slovenskými divadelnými predstavami, aby ich mohlo zaplatiť na čas.

I N D O K L Á S

Segedínska slovenská samospráva

Adresa: Dom národnosti

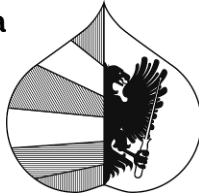
Ul. Osztróvszkeho 6, H-6721 Segedín, Maďarsko

Tel: +36 / 62 / 424-248, 424-249

Fax +36 / 62 / 547-966

Web: www.segedinskislovaci.hu

E-mail: samosprava@segedinskislovaci.hu



Szegedi Szlovák Önkormányzat

Cím: Nemzetiségek Háza

6721 Szeged, Osztróvszky u. 6.

Tel: (62) 424-248, 424-249

Fax: (62) 547-966

Web: www.szegedislovakok.hu

E-mail: onkormanyzat@szegedislovakok.hu

M A T E R I Á L K B O D U P R O G R A M U

Názov: Dotácia: Divadelné predstavenie v máji v Segedíne (ex post dotácia)
Predkladá: predseda Segedínskej slovenskej samosprávy
Číslo: 19/II/2019
Kontrasignoval(a): Kontrasignácia nie je potrebná

E L Ő T E R J E S Z T É S

Tárgy: Kifizetés: 2019. májusi szegedi színházi előadás utótámogatása
Előterjeszti: a Segedínska slovenská samospráva elnöke
Sorszám: 19/II/2019
Ellenjegyezte: Ellenjegyzés nem szükséges

N Á V R H Uznesenie č. .../2019 z. SSSp

J A V A S L A T .../2019. (...) Sz. Szlk. Ö. sz. határozat

Segedínska slovenská samospráva poskytne ex post dotáciu na divadelné predstavenie Slovenského divadla Vertigo v rámci slovenských programov série podujatí Dňa Segedína v roku 2019 v Segedíne vo výške 90 000 HUF (slovom deväťtisíc forintov). Úhrada bude realizovaná po prijatí faktúry divadla.

Dodatok: Toto uznesenie sa považuje za rozhodnutie podľa bodu č. 3 časti č. I. 2. prílohy č. 9 zákona č. 100/2017 NZ MR.

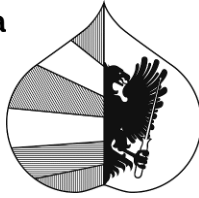
O D Ő V O D N E N I E

Návrh iniciuje úhradu nákladov súvisiacich s uvedenými slovenskými programami série podujatí Dňa Segedína a so slovenskými divadelnými predstaveniami, aby ich mohlo zaplatiť na čas.

I N D O K L Á S

Segedínska slovenská samospráva

Adresa: Dom národnosti
Ul. Osztróvszkeho 6, H-6721 Segedín, Maďarsko
Tel: +36 / 62 / 424-248, 424-249
Fax +36 / 62 / 547-966
Web: www.segedinskislovaci.hu
E-mail: samosprava@segedinskislovaci.hu



Szegedi Szlovák Önkormányzat

Cím: Nemzetiségek Háza
6721 Szeged, Osztróvszky u. 6.
Tel: (62) 424-248, 424-249
Fax: (62) 547-966
Web: www.szegediszlovakok.hu
E-mail: onkormanyzat@szegediszlovakok.hu

M A T E R I Á L K B O D U P R O G R A M U

Názov: Dotácia: Zimný tábor na Slovensku v roku 2019 — divadelné predstavenie (ex post dotácia)
Predkladá: predseda Segedínskej slovenskej samosprávy
Číslo: 20/II/2019
Kontrasignoval(a): Kontrasignácia nie je potrebná

E L Ő T E R J E S Z T É S

Tárgy: Kifizetés: 2019. évi téli anyaországi tábor — színházi előadás utótámogatása
Előterjeszti: a Segedínska slovenská samospráva elnöke
Sorszám: 20/II/2019
Ellenjegyezte: Ellenjegyzés nem szükséges

N Á V R H Uznesenie č. .../2019 z. SSSp

J A V A S L A T .../2019. (...) Sz. Szlk. Ö. sz. határozat

Segedínska slovenská samospráva poskytne ex post dotáciu na divadelné predstavenie Slovenského divadla Vertigo počas zimného jazykového tábora na Slovensku v roku 2019 vo výške 90 000 HUF (slovom deväťtisíc forintov). Úhrada bude realizovaná po prijatí faktúry divadla.
Dodatok: Toto uznesenie sa považuje za rozhodnutie podľa bodu č. 3 časti č. I. 2. prílohy č. 9 zákona č. 100/2017 NZ MR.

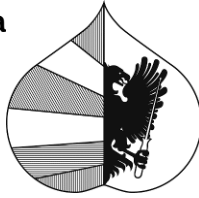
O D Ő V O D N E N I E

Návrh iniciuje úhradu nákladov súvisiacich s uvedenými slovenskými programami série podujatí Dňa Segedína a so slovenskými divadelnými predstaveniami, aby ich mohlo zaplatiť na čas.

I N D O K L Á S

Segedínska slovenská samospráva

Adresa: Dom národnosti
Ul. Osztróvszkeho 6, H-6721 Segedín, Maďarsko
Tel: +36 / 62 / 424-248, 424-249
Fax +36 / 62 / 547-966
Web: www.segedinskislovaci.hu
E-mail: samosprava@segedinskislovaci.hu



Szegedi Szlovák Önkormányzat

Cím: Nemzetiségek Háza
6721 Szeged, Osztróvszky u. 6.
Tel: (62) 424-248, 424-249
Fax: (62) 547-966
Web: www.szegediszlovakok.hu
E-mail: onkormanyzat@szegediszlovakok.hu

M A T E R I Á L K B O D U P R O G R A M U

Názov: Dotácia: Letný detský tábor v Dome národností v roku 2019
Predkladá: predseda Segedínskej slovenskej samosprávy
Číslo: 21/II/2019
Kontrasignoval(a): Kontrasignácia nie je potrebná

E L Ő T E R J E S Z T É S

Tárgy: Kifizetés: 2019. évi nemzetiségi gyerektábor
Előterjeszti: a Segedínska slovenská samospráva elnöke
Sorszám: 21/II/2019
Ellenjegyezte: Ellenjegyzés nem szükséges

N Á V R H Uznesenie č. .../2019 z. SSSp

J A V A S L A T .../2019. (...) Sz. Szlk. Ö. sz. határozat

(1) Zastupiteľstvo Segedínskej slovenskej samosprávy (ďalej len: SSSp) podporuje letný národnostný detský tábor, ktorý sa usporiada v Dome národností v Segedíne od 17. do 21. júna 2019. Zastupiteľstvo považuje tento program za dôležitý pri upevňovaní sebaorganizácia miestnej národnostnej spoločnosti a pri vytváraní spoločnej identity.

(2) Zastupiteľstvo súhlasí s rozhodnutím svojho predsedu, že SSSp vybrala svoj pomerný podiel z financovania tábora podľa faktúry organizujúceho Zväzu národností v Segedíne.

Dodatok: Toto uznesenie sa považuje za rozhodnutie podľa bodu č. 3 časti č. I. 2. prílohy č. 9 zákona č. 100/2017 NZ MR.

O D Ő V O D N E N I E

V Dome národností v Segedíne sa bude konať letný tábor pre deti segedínskych menšín aj v tomto roku od 17. do 21. júna. Navrhuje sa, aby vybrala samospráva za účelom podpory tohto podujatia svoj pomerný podiel financovaním ex post podľa faktúry organizujúceho Zväzu národností v Segedíne.

I N D O K L Á S

Adatellenőrző kód: -1b3a4733-50e-7b69-661134-3f-244-78-3822-78-80-7f

Fejezeti jellemző adatok

<input type="text"/>	<input type="text"/>
fejezet	cím/alcím

A fejezet megnevezése, székhelye:

.....
.....
.....

Önkormányzati jellemző adatok

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
06 megye	8023 pénzügyi körzet	00 településtípus

A megye megnevezése, önkormányzat székhelye

.....
.....
.....

Szerv számjelle

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
676559 PIR-törzsszám	1247 szektor	841106 szakágazat

A szerv megnevezése, székhelye:
SEGEDÍNSKA SLOVENSÁ SAMOSPRÁVA

6721 Szeged Osztrovsky utca 6

Irányító (fejezetet irányító) szerv:

.....
.....

Éves költségvetési beszámoló

típus	év	hónap	naptól	-	hónap	napig
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	-	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Szeged, 2019. év. 03. hó. 20. nap


.....
a szerv gazdasági vezetője


.....
a szerv vezetője

Készítette, ill. felvilágosítást nyújt:

Tani Szabó (név)
564-266 (telefon)

Az Irányító (fejezetet irányító) szerv részéről jóváhagyta:

..... (alíráás)
..... (név, telefon)

a szerv adatszolgáltatási, beazámolási tevékenységeit ellátó költségvetési szerv PIR-törzsszáma

489006

a szerv könyvvizelési feladatainak teljesítésére használt számviteli program neve

TITAN

Tartalomjegyzék	
Szám	Ürlap megnevezés
01	K1-K8. Költségvetési kiadások
02	Beszámoló a B1. - B7. költségvetési bevételek előirányzatának teljesítéséről
04	B8. Finanszírozási bevételek
05/A	Teljesített kiadások kormányzati funkcióként
06/A	Teljesített bevételek kormányzati funkcióként
07/A	Maradványkimutatás
12/A	Mérleg
13/A	Eredménykimutatás
15/A	Kimutatás az immateriális javak, tárgyi eszközök koncesszióba, vagyonkezelésbe adott eszközök állományának alakulásáról
16/A	Az eszközök értékvesztésének alakulása
17/A	Tájékoztató adatok
17/C	Települési és területi nemzetiségi önkormányzatok tárgyévi támogatásának elszámolása
17/D	A települési és területi nemzetiségi önkormányzatok tárgyvet megelőző évi támogatása tárgyévben felhasznált részének elszámolása

Üres űrlapok jegyzéke	
Szám	Űrlap megnevezés
03	K9. Finanszírozási kiadások
08	Adatszolgáltatás a személyi juttatások és a foglalkoztatottak, választott tisztségviselők összetételéről
09/A	A létszám funkciócsoportonkénti megoszlása

01 - K1-K8. Költségvetési kiadások

Sorszám	Megnevezés	Eredeti előirányzat	Módosított előirányzat			Költséghelyi vállalk., más finanszírozásból - Közhatalm. érvényesítés	Költséghelyi vállalk., más finanszírozásból - Közhatalm. érvényesítés	Költséghelyi vállalk., más finanszírozásból - Közhatalm. érvényesítés	Tulajdonos
			4	5	6				
18	Egyéb köznevelési feladatok (K123)	0	10 280	0	10 280	0	0	0	10 280
19	Közfelügyeleti feladatok (-16-17+18) (K12)	0	10 280	0	10 280	0	0	0	10 280
20	Személyi juttatások (-15+19) (K1)	0	10 280	0	10 280	0	0	0	10 280
21	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó (-22+...+27) (K2)	0	5 000	0	5 000	0	0	0	5 000
24	eből: egészségügyi hozzájárulás (K2)	0	0	0	0	0	0	0	1 000
27	eből: munkaadókat terhelő személyi juttatások (K2)	0	0	0	0	0	0	0	4 000
28	Szakmai szolgáltatások beszerzése (K311)	30 000	30 667	0	30 667	0	0	0	68 667
29	Üzemeltetési anyagok beszerzése (K312)	80 000	4 154	0	4 154	0	0	0	4 154
31	Készletbeszerzés (-28+29+30) (K31)	110 000	102 821	0	102 821	0	0	0	72 821
43	Egyéb szolgáltatások (-32-44) (K337)	290 000	1 454 522	168 279	1 286 243	0	0	0	1 286 243
45	Szolgáltatások kiadásai	290 000	1 454 522	168 279	1 286 243	0	0	0	1 286 243
46	Költséghelyi kiadások (K341)	100 000	0	0	0	0	0	0	0
47	Reklám- és propagandakiadások (K342)	50 000	0	0	0	0	0	0	0
48	Külföldi utazás, reklám- és propagandakiadások (-46-47) (K34)	150 000	0	0	0	0	0	0	0
49	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó (K351)	82 000	37 529	0	37 529	0	0	0	37 529
54	Egyéb pénzügyi műveletek kiadásai (-55+...+57) (K354)	0	16 284	0	16 284	0	0	0	16 284
57	eből: deviza ártárfolyamok veszteségei (K354)	0	0	0	0	0	0	0	16 284
59	Költséghelyi kiadások és egyéb költségvetési feladatok (-48-50+51+54+59) (K35)	82 000	53 813	0	53 813	0	0	0	53 813
60	Dologi kiadások (-31+34+45+48+53) (K3)	632 000	1 611 156	168 279	1 412 877	0	0	0	1 412 877
176	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson kívülről (-177+...+186) (K512)	2 442 000	2 963 997	0	2 963 997	0	0	0	561 347
179	eből: egyéb civil szervezetek (K512)	0	0	0	0	0	0	0	0
187	Tartalékok (K611)	1 000 000	1 192 821	0	1 192 821	0	0	0	561 347
188	Egyéb működési célú kiadások (-189+194+195+197+198+199+16) (K5)	3 442 000	4 156 818	0	4 156 818	0	0	0	561 347
265	Költségvetési kiadások (-20+21+60+118+188+197+202+264) (K1-K8)	4 074 000	5 783 254	168 279	5 614 975	0	0	0	1 988 504

Sorszám	Működési bevételek	Eredeti előirányzat		Módosított előirányzat		Költséghelyi előirányzatok	Költséghelyi előirányzatok	Teljesítés
		4	5	6	7			
32	Régebbi működési célú költségvetési bevételek államháztartáson belülről (=33+...+42) (B16)	1 782 000	3 480 754	3 480 754	0	0	0	3 480 754
34	ebből: állami vállalatok bevételei (B16)	0	0	0	0	0	0	2 480 754
39	ebből: helyi adóbevételek és költségvetési szervek (B17)	0	0	0	0	0	0	1 000 000
43	Működési célú támogatások államháztartáson belülről (=47+...+10+21+32) (B1)	1 782 000	3 480 754	3 480 754	0	0	0	3 480 754
206	Régebbi közvet (lásd) kasszák és kasszajellegű bevételek (=207+...+200) (B40)	0	948	271	0	0	0	271
209	Kamatbevételek és más nyereségjellegű bevételek (=209+206) (B40)	0	948	271	0	0	0	271
222	Működési bevételek (=167+168+151+153+200+...+202+209+217+218+219) (B4)	0	948	271	0	0	0	271
284	Kölségvetési bevételek (=43+79+186+222+251+257+283) (B1-B7)	1 782 000	3 481 702	3 481 025	0	0	0	3 481 025

04 - B8. Finanszírozási bevételek												
#	#	#	#	#	#	#	#	#	#	#		
											Működési	Tartalék felhalmozás
12	14	23	32	12	14	23	32	12	14	23	32	
Külső és költségvetési maradványok (BB131)	2 292 000											2 291 552
Maradvány igénybevétele (=12+13) (BB13)	2 292 000											2 291 552
Belföldi finanszírozás bevételei (=04+11+14+...+19+22) (B81)	2 292 000											2 291 552
Finanszírozási bevételek (=23+29+30+31) (B8)	2 292 000											2 291 552

		05/A - Teljesített kiadások kormányzati funkcióként		
		Működési		
#	Megnevezés			011140 Országos és helyi önkormányzatok költségvetésének teljesítésére fordított összeg
18	Egyéb költségvetési juttatások (K123)		10 280	10 280
19	Külső személyi juttatások (=6+17+10) (K12)		10 280	10 280
20	Személyi juttatások (=15+19) (K1)		10 280	10 280
21	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó (=22+...+27) (K2)		5 000	5 000
24	ebből: egészségügyi hozzájárulás (K2)		1 000	1 000
26	ebből: munkaadókat terhelő személyi juttatás-érvényesítő (K2)		4 000	4 000
28	Szakképzési díjak (K31)		68 667	68 667
29	Üzemeltetési anyagok beszerzése (K32)		4 154	4 154
31	Készletbeszerzés (=28+29+30) (K31)		72 821	72 821
43	Egyéb szolgáltatások (=44) (K337)		1 286 243	1 286 243
45	Árnyékosított kiadások (=45+36+37+39+40+42+43) (K33)		1 286 243	1 286 243
49	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó (K351)		37 529	37 529
54	Egyéb pénzügyi befizetések kiadásai (=35+...+57) (K354)		16 284	16 284
57	ebből: deviza ártárfolyámok változása (K354)		16 284	16 284
59	Külföldi befizetések és egyéb pénzügyi befizetések kiadásai (=40+50+51+54+56) (K36)		53 613	53 613
60	Dologi kiadások (=31+34+45+48+59) (K3)		1 412 877	1 412 877
176	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson kívülről (=17+...+106) (K312)		561 347	561 347
179	ebből: egyéb célú támogatások (K312)		561 347	561 347
188	Egyéb működési célú kiadások (=119+124+125+126+137+140+159+161+173+174+175+176+187) (K5)		561 347	561 347
265	Közhatalmi kiadások (=20+21+60+118+168+197+202+264) (K1-K6)		1 989 504	1 989 504
306	Kiadások összesen (=265+305) (K1-K9)		1 989 504	1 989 504

06/A - Teljesített bevételek kormányzati funkcióként					
* Kód	Megnevezés	Összesen			018030 Törvényességi célú finanszírozásai módok
		011140 Országos és helyi önkormányzatok költségvetésai	018030 Törvényességi célú finanszírozásai módok	018030 Törvényességi célú finanszírozásai módok	
32	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülről (-311+...+41) (B10)	3 490 754	3 490 754	3 490 754	0
34	ebből: támogatások államháztartáson belülről (B10)	2 490 754	2 490 754	2 490 754	0
39	ebből: helyi önkormányzatok és költségvetési szervek (B10)	1 000 000	1 000 000	1 000 000	0
43	Működési célú támogatások államháztartáson belülről (-07+...+10+21+32) (B1)	3 490 754	3 490 754	3 490 754	0
206	Egyéb közvetlen (jogi) személyes és közvetlen bevételek (-207+...500) (B40B2)	271	271	271	0
209	Közvetlen és más üzemeltetési bevételek (-209+...210) (B40B)	271	271	271	0
222	Működési bevételek (-187+189+191+193+200+...+202+209+217+218+219) (B4)	271	271	271	0
284	Költegvetési bevételek (-43+79+186+222+231+257+303) (B1-B7)	3 491 025	3 491 025	3 491 025	0
296	Ellátás és költségvetési működés bevételei (B11-B1)	2 291 552	2 291 552	2 291 552	2 291 552
298	Működési bevételek (-206-297) (B6B3)	2 291 552	2 291 552	2 291 552	2 291 552
307	Belföldi finanszírozás bevételei (-298+299+...+303+305) (B6B1)	2 291 552	2 291 552	2 291 552	2 291 552
316	Finanszírozás bevételei (-307-313+314+315) (B6)	2 291 552	2 291 552	2 291 552	2 291 552
317	Bevételek összesen (284+316) (B1-B6)	5 782 577	3 491 025	3 491 025	2 291 552

		Működés	
		Z	Összes
01	Alapvető költségvetési bevételek		3 481 025
02	Alapvető költségvetési kiadások		1 989 804
I	Alapvető költségvetési egyenlege (=01-02)		1 501 521
03	Alapvető költségvetési finanszírozás bevételei		2 291 552
06	Alapvető költségvetési finanszírozás egyenlege (=03-04)		2 291 552
07	Alapvető költségvetési maradványa (=I+II)		3 793 073
15	Összes maradvány (=A+B)		3 793 073
16	Alapvető költségvetés költségvetési állással terhes maradványa		1 681 179
17	Alapvető költségvetés szabad maradványa (=A-D)		3 624 894

12/A - Mérleg			
#	Megnevezés	Előző évek	
		3	4
		MAGYAROK (N)	HUNGARI (H)
01	A/VI Vagyoni eszközök	3 614	0
04	A/II Immateriális javak (=A/II/1+A/II/2+A/II/3)	3 614	0
06	A/II/2 Gépek, berendezések, felszerelések, járművek	181 809	88 294
10	A/II Tárgyi eszközök (=A/II/1+...+A/II/5)	181 809	88 294
20	A) NEMZETI VAGYONBA TARTÓZÓ BEFEKTETETT ESZKÖZÖK (=A/II+A/III+A/III/A/IV)	185 423	88 294
51	C/III/1 Kincstáron kívüli kölcsönök	2 260 326	3 783 689
53	C/III Forrásművek (=C/III/A+C/III/2)	2 260 326	3 783 689
54	C/III/1 Kincstáron kívüli devizahitelek	60 068	38 228
56	C/IV Devizahitelek (=C/IV/1+C/IV/2)	60 068	38 228
57	C) PÉNZESZKÖZÖK (=C/II+...+C/IV)	2 320 396	3 821 917
176	ESZKÖZÖK ÖSSZESEN (=A+B+C+D+E+F)	2 505 819	3 911 211
177	G/1 Nemzeti vagyon beábrándított értéke	184 045	184 045
179	C/III/1 Egyszerű eszközök hitelkötés értéke és vállalkozás	739 496	739 498
180	G/IV Felhalmozott eszközök	861 038	1 553 432
182	G/VI Működő eszközök értéke	692 394	1 465 382
183	G) SAJÁT TŐKE (=G/4+...+G/VI)	2 476 975	3 882 367
234	H/III/1 Kapott kölcsönök	28 844	28 844
243	H/III Kötelezettség jellegű sajátos elszámolások (=H/III/1+...+H/III/10)	28 844	28 844
244	H) KÖTELEZETTSÉGEK (=H/1+H/II+H/III)	28 844	28 844
250	FORRÁSOK ÖSSZESEN (=G+H+I+J)	2 505 819	3 911 211

13/A - Eredménykimutatás				
Sorszám	Név	Eredmény		
		Megnevezés 7	Módosítások (+/-) 8	Változások 9
09	07 Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülről		3 254 690	0
12	III Egyéb eredménysszámítású bevételek (=06+07+08+09)		3 254 690	0
13	10 Ányagértékesítés		66 403	0
14	11 Igényelt szolgáltatások értéke		1 405 541	0
17	IV Anyagjellegű előfordulások (=10+11+12+13)		1 471 944	0
19	15 Személyi jellegű egyéb kifizetések		0	0
20	16 Munkaadókat terhelő járulékok		0	0
21	V Személyi jellegű előfordulások (=14-15+16)		0	0
22	VI Értékpapírok értékesítése		98 459	0
23	VII Egyéb előfordulások		992 695	0
24	A) TEVÉKENYSÉGEK EREDMÉNYE (=II+III-IV-V-VI-VII)		691 582	0
28	20 Egyéb kapott (ajánlott) kölcsönök és kölcsönfelvétel eredménysszámítású bevételek		812	0
32	VIII Pénzügyi műveletek eredménysszámítású bevételei (=17+18+19+20+21)		812	0
39	26 Pénzügyi műveletek egyéb előfordulása (=20a+20b)		0	0
42	IX Pénzügyi műveletek előfordulása (=22+23+24+25+26)		0	0
43	B) PÉNZÜGYI MŰVELETEK EREDMÉNYE (=VIII-IX)		812	0
44	C) MÉRLEG SZERINTI EREDMÉNY (=A+IB)		692 394	0
				3 490 754
				3 490 754
				72 821
				1 286 243
				1 359 064
				10 280
				5 000
				15 280
				96 129
				599 876
				1 421 405
				271
				271
				16 294
				16 294
				-16 013
				1 405 392

Sorszám	Művelet	Immateriális javak		Ingatlanok és kapcsolódó vagyoni érték		Művelés		Cégek, szervezetek, társaságok		Tenyészállatok		Repülőgépek és helikopterek		Koncessziók, végrehajtásfelelős állatok		Összesen (=9+10+11+12+13)	
		3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
01	Tulajdonosi nyitó állomány (első évi záró állomány)	36 718	0	420 386	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	457 104
15	Értékcsökkenés (=01+08-14)	36 718	0	420 386	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	457 104
16	Terv szerinti értékelési nyitó állomány	33 104	0	238 577	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	271 681
17	Terv szerinti értékelési utóbetétele	3 614	0	92 515	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	96 129
19	Terv szerinti értékelési záró állomány (=16+17-18)	36 718	0	331 092	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	367 810
24	Értékcsökkenés összesen (=19+23)	36 718	0	331 092	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	367 810
25	Értékcsökkenés nettó értéke (=15-24)	0	0	89 294	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	89 294
26	Értékcsökkenés nettó értéke	36 718	0	136 877	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	173 596

16/A - Az eszközök értékesítésének alakulása						
#	Megnevezés	Nyitó adatok, bekerülési érték		Tulajdonosi körben elszámolt értékesítés		Záró adatok, bekerülési érték
		3	4	5	6	
06	Külsőre vonatkozó követelések	2 260 328	0	0	0	3 763 689
07	Külsőre vonatkozó kötelezettségek	60 068	0	0	0	39 228
11	Összesen (=01+...+10)	2 320 396	0	0	0	3 821 917

17/A - Tájékoztató adatok	
#	Működési
1	2
13	5%-os kölcsön felvételre szolgáló
14	10%-os kölcsön felvételre szolgáló
15	27%-os kölcsön felvételre szolgáló
	Összesen
	7
	58 660
	8 369
	122 941

PIR: 676559

Éves költségvetési beszámoló
 SRGEDINSKA SLOVENSKA SAMOSPRÁVA
 Megye: 06 Pénzügyi körzet: 8023
 Szálgóg: B41106 Szektor: 1247 Időszak: 2018.2

Készült: 2019.03.20 15:28
 Értéktípus: Forint

17/C - Települési és területi nemzeti önkormányzatok tárgyévi támogatásának elszámolása					
#	Megnevezés	A központi költségvetésből támogatásból finanszírozott feladatok	A települési/területi nemzeti önkormányzatok által finanszírozott feladatok	A települési/területi nemzeti önkormányzatok által a költségvetésből finanszírozott feladatok	Előleget (-) +02
1	2	3	4	5	6
01	A "Települési és területi nemzeti önkormányzatok támogatása" működési költségvetési támogatás része (02. tábláz. 34. sorokból)	964 600	964 600	0	0
02	A "Települési és területi nemzeti önkormányzatok támogatása" működési költségvetési támogatás része (02. tábláz. 34. és 36. sorokból)	1 526 154	0	1 526 154	0
03	Összesen (1)+(2)	2 490 754	964 600	1 526 154	0

17/D - A települési és területi nemzeti önkormányzatok tárgyévet megelőző évi támogatása tárgyévben felhasznált részének elszámolása		Eltérítés (fel nem használt) (-+3)	
Megnevezés		Eltérítés (fel nem használt) (-+3)	
A települési/területi nemzeti önkormányzatok tárgyévet megelőző évi támogatása tárgyévben felhasznált részének elszámolása		Eltérítés (fel nem használt) (-+3)	
A települési/területi nemzeti önkormányzatok tárgyévet megelőző évi támogatása tárgyévben felhasznált részének elszámolása		Eltérítés (fel nem használt) (-+3)	
A települési/területi nemzeti önkormányzatok tárgyévet megelőző évi támogatása tárgyévben felhasznált részének elszámolása		Eltérítés (fel nem használt) (-+3)	
01	A "Települési és területi nemzeti önkormányzatok támogatása" feladatalapú költségvetési kiadások részbeni módosítás célja felhasznált összeg	246 294	246 294
03	Cumsumma (-+01+07)	246 294	246 294

Vagyonkimutatás – 2018

Értéktípus: Forint

Megnevezés	Sorszám	Előző év	Tárgyév
1	2	3	4
ESZKÖZÖK			
A/ NEMZETI VAGYONBA TARTOZÓ BEFEKTETETT ESZKÖZÖK	A	185 423	89 294
I. IMMATERIÁLIS JAVAK	A/I	3 614	
1. Vagyoni értékű jogok	A/I/1	3 614	
a) Forgalmképtelen törzsvagyon	A/I/1/a		
b) Nemzetgazdasági szempontból kiemelt jelentőségű törzsvagyon	A/I/1/b		
c) Korlátozottan forgalomképes vagyon	A/I/1/c	3 614	
d) Üzleti vagyon	A/I/1/d		
2. Szellemi termékek	A/I/2		
a) Forgalmképtelen törzsvagyon	A/I/2/a		
b) Nemzetgazdasági szempontból kiemelt jelentőségű törzsvagyon	A/I/2/b		
c) Korlátozottan forgalomképes vagyon	A/I/2/c		
d) Üzleti vagyon	A/I/2/d		
3. Immateriális javak értékhelyesbítése	A/I/3		
a) Forgalmképtelen törzsvagyon	A/I/3/a		
b) Nemzetgazdasági szempontból kiemelt jelentőségű törzsvagyon	A/I/3/b		
c) Korlátozottan forgalomképes vagyon	A/I/3/c		
d) Üzleti vagyon	A/I/3/d		
II. TÁRGYI ESZKÖZÖK	A/II	181 809	89 294
1. Ingatlanok és kapcsolódó vagyoni értékű jogok	A/II/1		
a) Forgalmképtelen törzsvagyon	A/II/1/a		
b) Nemzetgazdasági szempontból kiemelt jelentőségű törzsvagyon	A/II/1/b		
c) Korlátozottan forgalomképes vagyon	A/II/1/c		
d) Üzleti vagyon	A/II/1/d		
2. Gépek, berendezések, felszerelések, járművek	A/II/2	181 809	89 294
a) Forgalmképtelen törzsvagyon	A/II/2/a		
b) Nemzetgazdasági szempontból kiemelt jelentőségű törzsvagyon	A/II/2/b		
c) Korlátozottan forgalomképes vagyon	A/II/2/c	181 809	89 294
d) Üzleti vagyon	A/II/2/d		
3. Tenyészállatok	A/II/3		
a) Forgalmképtelen törzsvagyon	A/II/3/a		
b) Nemzetgazdasági szempontból kiemelt jelentőségű törzsvagyon	A/II/3/b		
c) Korlátozottan forgalomképes vagyon	A/II/3/c		
d) Üzleti vagyon	A/II/3/d		
4. Beruházások, felújítások	A/II/4		
a) Forgalmképtelen törzsvagyon	A/II/4/a		
b) Nemzetgazdasági szempontból kiemelt jelentőségű törzsvagyon	A/II/4/b		
c) Korlátozottan forgalomképes vagyon	A/II/4/c		
d) Üzleti vagyon	A/II/4/d		
5. Tárgyi eszközök értékhelyesbítése	A/II/5		
a) Forgalmképtelen törzsvagyon	A/II/5/a		
b) Nemzetgazdasági szempontból kiemelt jelentőségű törzsvagyon	A/II/5/b		
c) Korlátozottan forgalomképes vagyon	A/II/5/c		
d) Üzleti vagyon	A/II/5/d		
III. BEFEKTETETT PÉNZÜGYI ESZKÖZÖK	A/III		
1. Tartós részesedések	A/III/1		
a) Forgalmképtelen törzsvagyon	A/III/1/a		
b) Nemzetgazdasági szempontból kiemelt jelentőségű törzsvagyon	A/III/1/b		
c) Korlátozottan forgalomképes vagyon	A/III/1/c		
d) Üzleti vagyon	A/III/1/d		
2. Tartós hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok	A/III/2		
a) Forgalmképtelen törzsvagyon	A/III/2/a		
b) Nemzetgazdasági szempontból kiemelt jelentőségű törzsvagyon	A/III/2/b		
c) Korlátozottan forgalomképes vagyon	A/III/2/c		
d) Üzleti vagyon	A/III/2/d		
3. Befektetett pénzügyi eszközök értékhelyesbítése	A/III/3		
a) Forgalmképtelen törzsvagyon	A/III/3/a		
b) Nemzetgazdasági szempontból kiemelt jelentőségű törzsvagyon	A/III/3/b		
c) Korlátozottan forgalomképes vagyon	A/III/3/c		
d) Üzleti vagyon	A/III/3/d		
IV. KONCESSZIÓBA, VAGYONKEZELÉSBE ADOTT ESZKÖZÖK	A/IV		

Vagyonkimutatás – 2018

Értéktípus: Forint

Megnevezés	Sorszám	Előző év	Tárgyév
1	2	3	4
1. Koncesszióba, vagyonkezelésbe adott eszközök	A/IV/1		
a) Forgalmképtelen törzsvagyon	A/IV/1/a		
b) Nemzetgazdasági szempontból kiemelt jelentőségű törzsvagyon	A/IV/1/b		
c) Korlátozottan forgalomképes vagyon	A/IV/1/c		
d) Üzleti vagyon	A/IV/1/d		
2. Koncesszióba, vagyonkezelésbe adott eszközök érték helyesbítése	A/IV/2		
a) Forgalmképtelen törzsvagyon	A/IV/2/a		
b) Nemzetgazdasági szempontból kiemelt jelentőségű törzsvagyon	A/IV/2/b		
c) Korlátozottan forgalomképes vagyon	A/IV/2/c		
d) Üzleti vagyon	A/IV/2/d		
B/ NEMZETI VAGYONBA TARTOZÓ FORGÓESZKÖZÖK	B		
I. Készletek	B/I		
II. Értékpapírok	B/II		
C/ PÉNZESZKÖZÖK	C	2 320 396	3 821 917
I. Lekötött bankbetétek	C/I		
II. Pénztárak, csekkek, betétkönyvek	C/II		
III. Forintszámlák	C/III	2 260 328	3 783 689
IV. Devizaszámlák	C/IV	60 068	38 228
D/ KÖVETELÉSEK	D		
I. Költségvetési évben esedékes követelések	D/I		
II. Költségvetési évet követően esedékes követelések	D/II		
III. Követelés jellegű sajátos elszámolások	D/III		
E/ EGYÉB SAJÁTOS ESZKÖZOLDALI ELSZÁMOLÁSOK	E		
F/ AKTÍV IDŐBELI ELHATÁROLÁSOK	F		
ESZKÖZÖK ÖSSZESEN	A+...+F	2 505 819	3 911 211
FORRÁSOK			
G/ SAJÁT TŐKE	G	2 476 975	3 882 367
I. Nemzeti vagyon induláskori értéke	G/I	184 045	184 045
II. Nemzeti vagyon változásai	G/II		
III. Egyéb eszközök induláskori értéke és változásai	G/III	739 498	739 498
IV. Felhalmozott eredmény	G/IV	861 038	1 553 432
V. Eszközök érték helyesbítésének forrása	G/V		
VI. Mérleg szerinti eredmény	G/VI	692 394	1 405 392
H/ KÖTELEZETTSÉGEK	H	28 844	28 844
I. Költségvetési évben esedékes kötelezettségek	H/I		
II. Költségvetési évet követően esedékes kötelezettségek	H/II		
III. Kötelezettség jellegű sajátos elszámolások	H/III	28 844	28 844
I/ KINCSTÁRI SZÁMLAVEZETÉSSSEL KAPCSOLATOS ELSZÁMOLÁSOK	I		
J/ PASSZÍV IDŐBELI ELHATÁROLÁSOK (=K/1+K/2+K/3)	J		
FORRÁSOK ÖSSZESEN	G+...+J	2 505 819	3 911 211
MÉRLEGEN KÍVÜLI TÉTELEK	L		
"0"-ra irt eszközök	L/1	130 287	173 595
Használatban lévő kisértékű immateriális javak, tárgyi eszközök	L/2		
Használatban lévő készletek	L/3		
01-02. számlacsoportban nyilvántartott eszközök (Áht-n belüli vagyonkezelésbe adott, bérbevett, letétbe, bizományba, üzemeltetésre átvett, stb.)	L/4		
A nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 1. § (2) bekezdés g) és h) pontja szerinti kulturális javak és régészeti leletek (bekerülési érték nélküli)	L/5		
Függő követelések	L/6		
Függő kötelezettségek	L/7		
Biztos (jövőbeni) követelések	L/8		